IZNOGUD

GOSCINNY & TABARY

EL CÓMPLICE DE IZNOGUD

PLANETA DeAGOSTINI

LAS AVENTURAS DEL GRAN VISIR IZNOGUD
DE GOSCINNY Y TABARY

IZNOGUD®

EL CÓMPLICE DE IZNOGUD

Dibujos de TABARY
Guión de R. GOSCINNY

PLANETA DeAGOSTINI®

Si deseas información sobre los cómics de Planeta DeAgostini o realizar alguna consulta
a la editorial, busca en la web:
www.planetadeagostinicomics.com
Si deseas adquirir los cómics de Planeta DeAgostini, busca en la web:
www.planetacomic.com

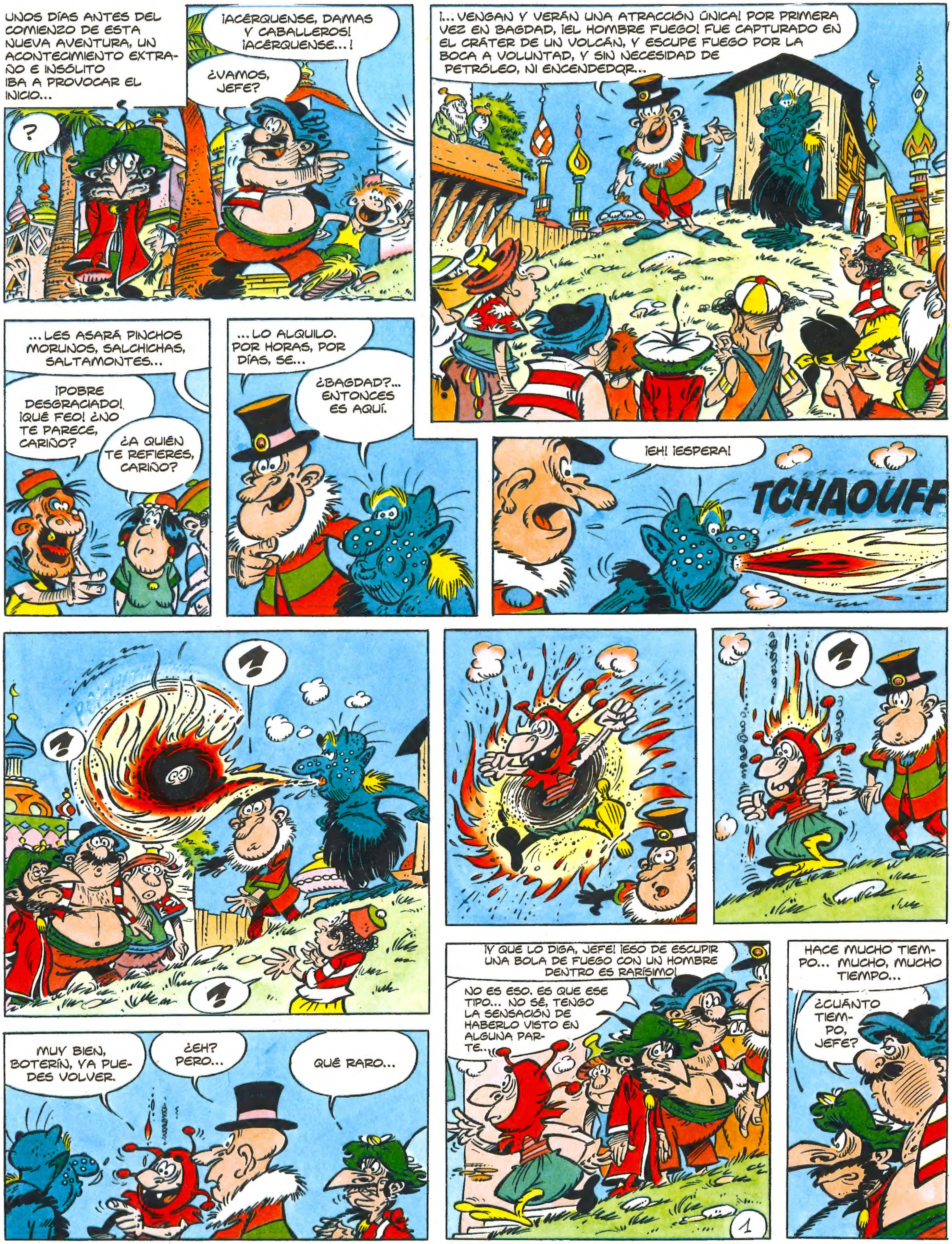
Y ya sabéis, esperamos vuestras cartas, comentarios,
opiniones y propuestas en:

Iznogud
Planeta DeAgostini Cómics
Planeta DeAgostini, S.A.
Diagonal, 662-664, 3.º B
08034 BARCELONA

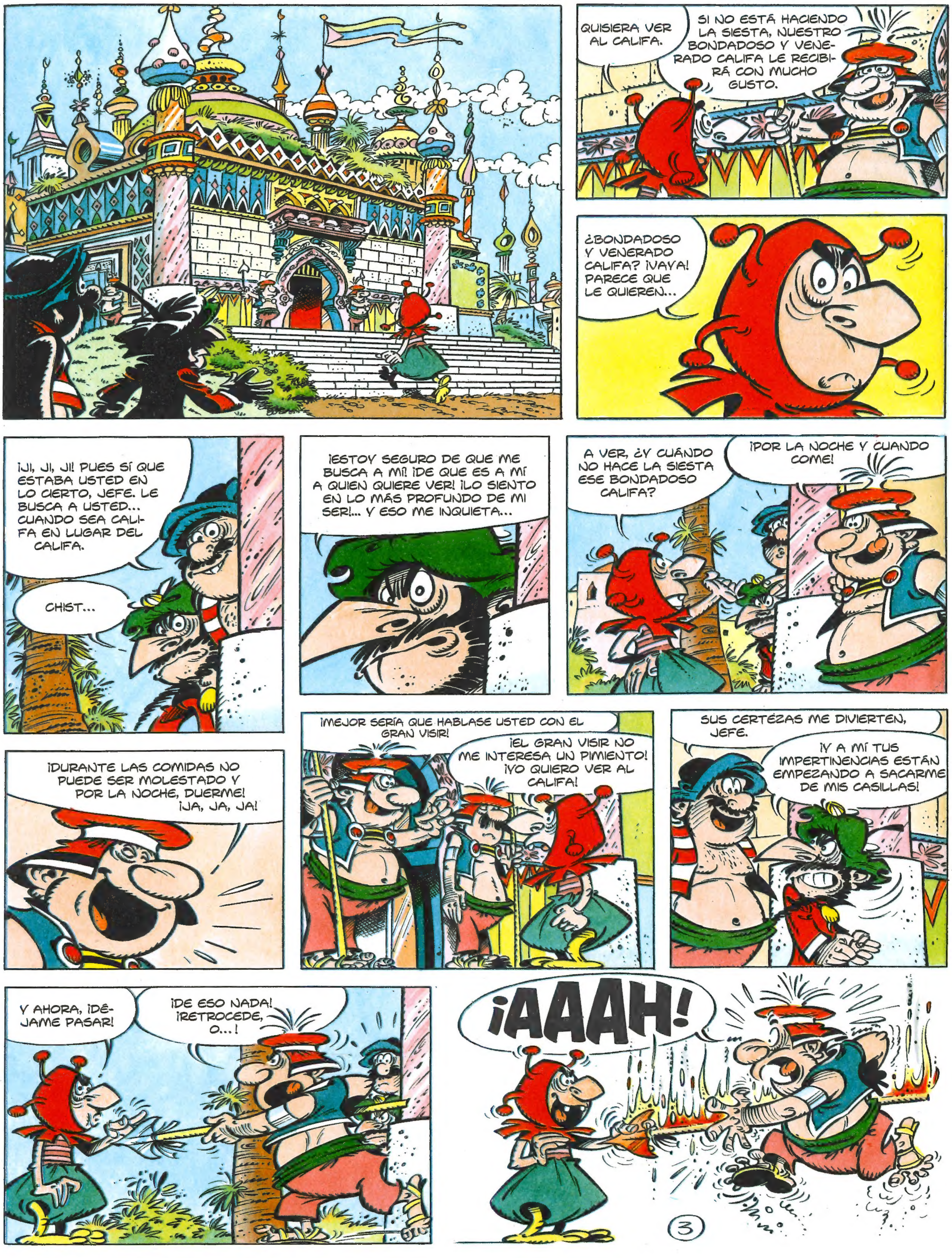
Presidente Grupo Planeta: **José Manuel Lara Bosch**
Consejero Delegado Planeta DeAgostini: **Santiago Benedé**
Director de Planeta DeAgostini Cómics: **Antonio Pérez**
Director Editorial: **Jaime Rodríguez**
Derechos: Directora: **Anna Buyreu;** asistente: **Toni Sánchez**
Edición: Editoras: **Cristina de Avilés, Encarna Castillo, Annabel Espada;**
técnicos editoriales: **Àlex Manyé, Tamara Rodríguez**
Grafismo: **Rosa Rigau**
Redactor de cierre: **Emilio García**
Comerciales: **Carolina Fernández, Carlos Gómez**

© EDITIONS TABARY, Pont l'Abbé d'Arnoult (FRANCE), by Tabary, 1985.
Este número comprende el material de *IZNOGOUD: Le Complice d'Iznogoud.*
Iznogud: El cómplice de Iznogud. Un tomo de Editorial Planeta-DeAgostini, S.A. Avda. Diagonal 662-664, 3.º B. 08034-Barcelona.
ISBN colección: 84-674-2107-X. ISBN núm. 18: 84-674-2125-8. Copyright © 2006 Editorial Planeta-DeAgostini, S.A. sobre la presente edición.
Reservados todos los derechos.
Traducción: Mireia Rué. Rotulación: Almudena Gallardón. Corrección: Francesc Solsona.
Realización técnica editorial: Fanhunter S.L.
Impreso en España por Gráficas Estella S.A. Depósito Legal: NA-2978-2005. Distribuido en España por LOGISTA.
Polígono Industrial Polvoranca. Calle del Trigo, 39. 28914 Leganès (Madrid). (VII/06) (2M37).
El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye los gastos de transporte. Printed in Spain/Impreso en España.
Ninguna parte de este libro puede ser reproducida ni incorporada a un sistema informático, ni está permitida su transmisión en cualquier forma
o cualquier medio, sea éste electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor.
Las infracciones se perseguirán según la ley.
www.planetadeagostinicomics.com

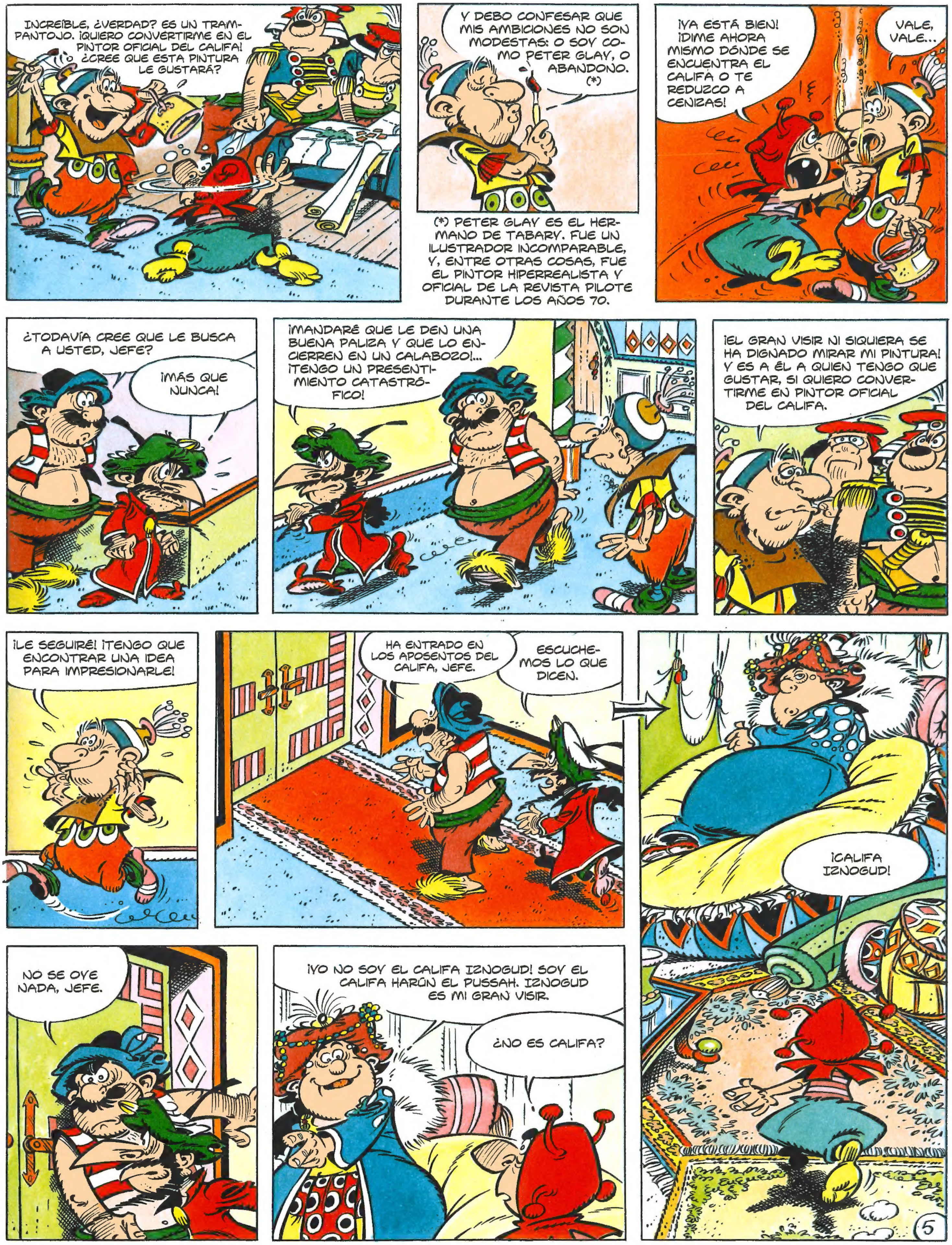
AHORA BIEN, EN BAGDAD LA MAGNÍFICA...

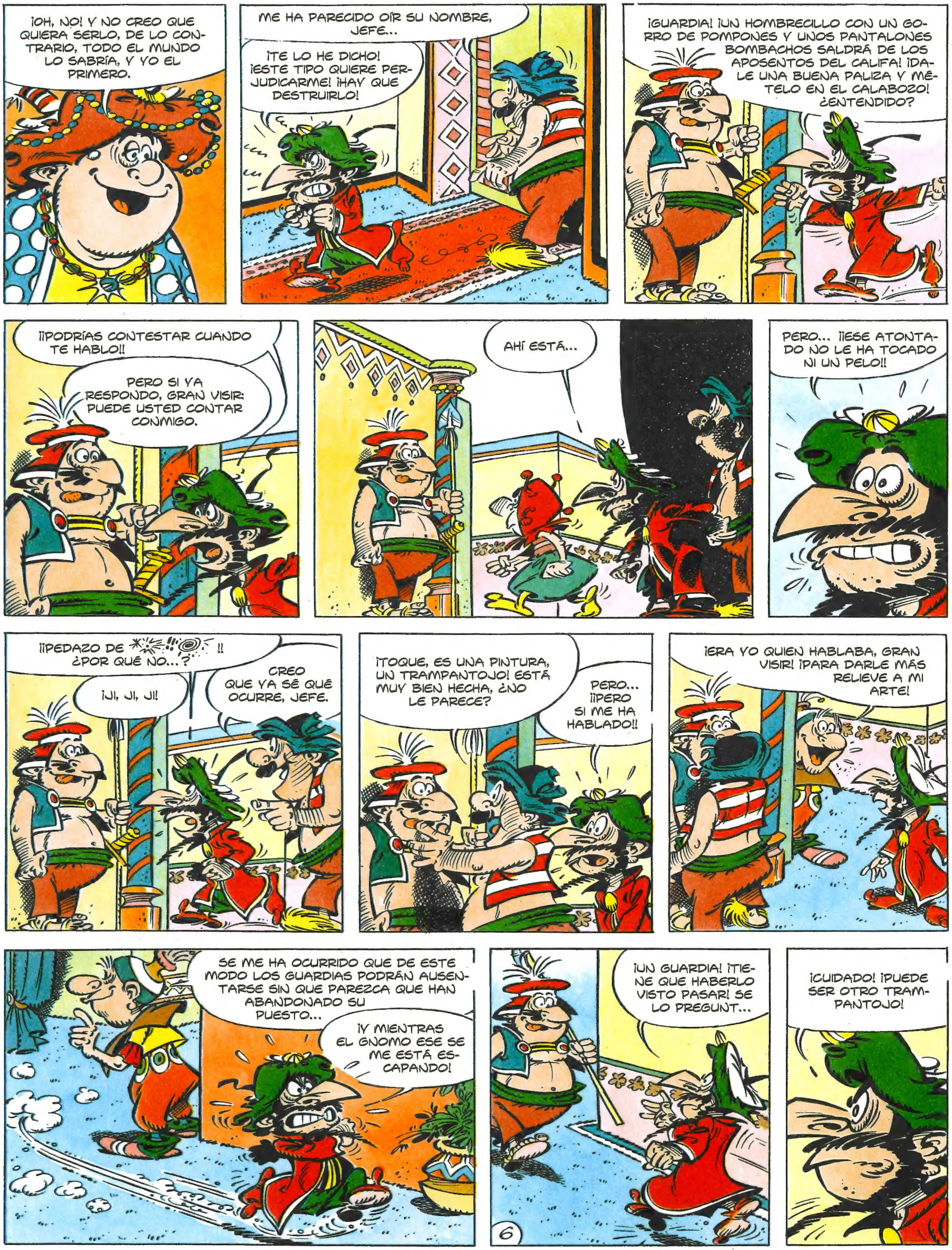

UNOS DÍAS ANTES DEL COMIENZO DE ESTA NUEVA AVENTURA, UN ACONTECIMIENTO EXTRAÑO E INSÓLITO IBA A PROVOCAR EL INICIO...
¡ACÉRQUENSE, DAMAS Y CABALLEROS! ¡ACÉRQUENSE...!
¿VAMOS, JEFE?
?
¡... VENGAN Y VERÁN UNA ATRACCIÓN ÚNICA! POR PRIMERA VEZ EN BAGDAD, ¡EL HOMBRE FUEGO! FUE CAPTURADO EN EL CRÁTER DE UN VOLCÁN, Y ESCUPE FUEGO POR LA BOCA A VOLUNTAD, Y SIN NECESIDAD DE PETRÓLEO, NI ENCENDEDOR...
... LES ASARÁ PINCHOS MORUNOS, SALCHICHAS, SALTAMONTES...
¡POBRE DESGRACIADO! ¡QUÉ FEO! ¿NO TE PARECE, CARIÑO?
¿A QUIÉN TE REFIERES, CARIÑO?
... LO ALQUILO. POR HORAS, POR DÍAS, SE...
¿BAGDAD?... ENTONCES ES AQUÍ.
¡EH! ¡ESPERA!
TCHAOUFF
MUY BIEN, BOTERÍN, YA PUEDES VOLVER.
¿EH? PERO...
QUÉ RARO...
¡Y QUE LO DIGA, JEFE! ¡ESO DE ESCUPIR UNA BOLA DE FUEGO CON UN HOMBRE DENTRO ES RARÍSIMO!
NO ES ESO. ES QUE ESE TIPO... NO SÉ, TENGO LA SENSACIÓN DE HABERLO VISTO EN ALGUNA PARTE...
HACE MUCHO TIEMPO... MUCHO, MUCHO TIEMPO...
¿CUÁNTO TIEMPO, JEFE?

NO SÉ POR QUÉ SE LO PREGUNTO... LA VERDAD ES QUE ME IMPORTA UN COMINO. ¿Y A VOSOTROS?
DOS O TRESCIENTOS AÑOS.
¡¿QUÉ?! ¡PERO SI USTED TODAVÍA NO HABÍA NACIDO!
¡EXACTO, POR ESO ES TAN RARO!
?
?
VROUM
¡EH! ¡NO TE ESCAPES!
OOOUM
M
SÍ, PORQUE ESE...
SEGUIREMOS AL OTRO. ¡TENGO LA SENSACIÓN DE QUE ME BUSCA A MÍ!
¿LO... LO VEN? PUEDE ASAR CUALQUIER COSA...
¿EL PALACIO DEL CALIFA, OH, AMIGO?
QUERRÁ DECIR USTED EL PALACIO DEL BUEN CALIFA...
¿BUEN CALIFA?
¿HAS OÍDO? ESTÁ BUSCANDO EL PALACIO. ¡SI PUDIERA ACORDARME DE DÓNDE LE HE VISTO!
SI DE ESO HACE YA TRESCIENTOS AÑOS, JEFE, ¡NECESITARÍA TENER UNA MEMORIA DE ELEFANTE!

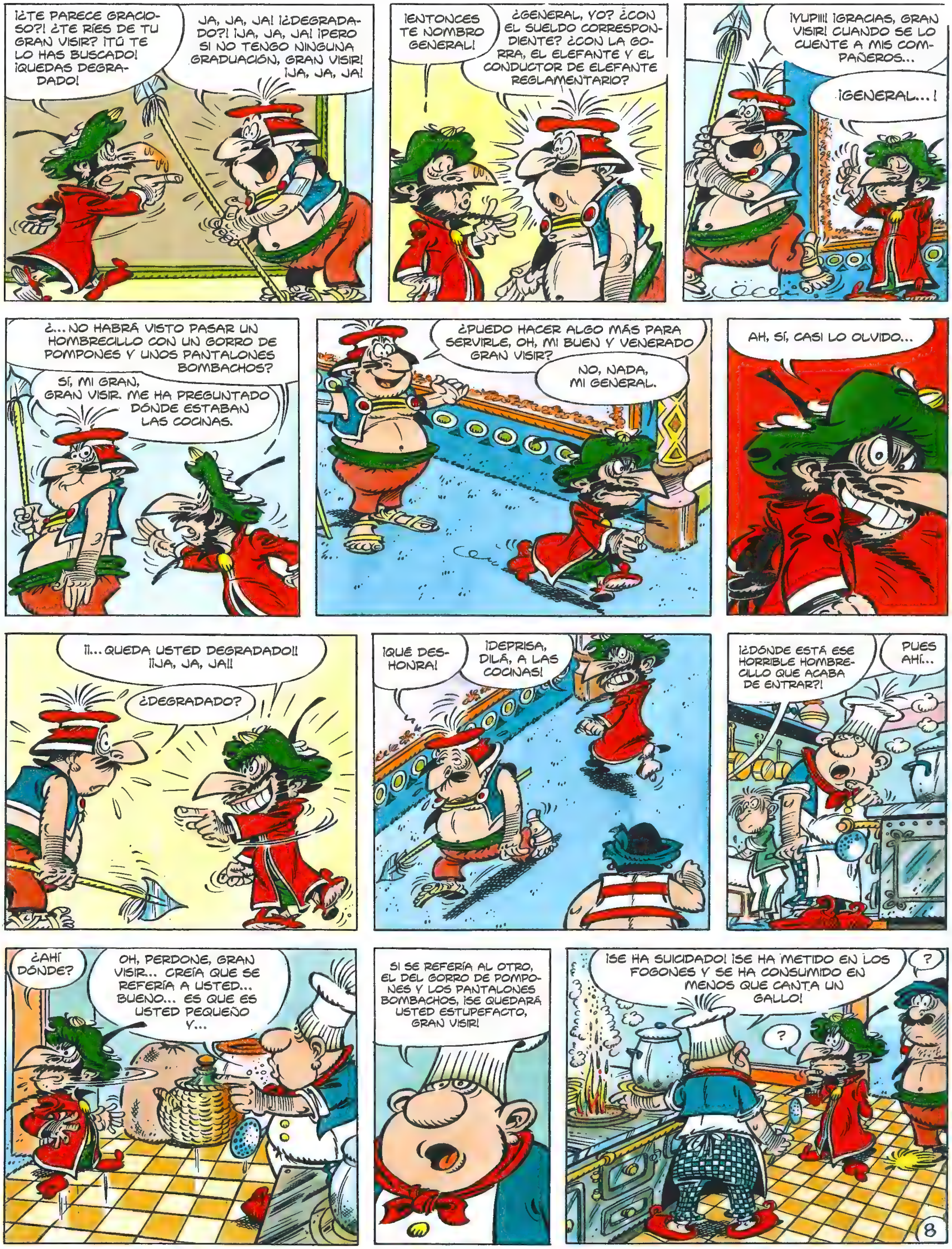

QUISIERA VER AL CALIFA.
SI NO ESTÁ HACIENDO LA SIESTA, NUESTRO BONDADOSO Y VENERADO CALIFA LE RECIBIRÁ CON MUCHO GUSTO.
¿BONDADOSO Y VENERADO CALIFA? ¡VAYA! PARECE QUE LE QUIEREN...
¡JI, JI, JI! PUES SÍ QUE ESTABA USTED EN LO CIERTO, JEFE. LE BUSCA A USTED... CUANDO SEA CALIFA EN LUGAR DEL CALIFA.
CHIST...
¡ESTOY SEGURO DE QUE ME BUSCA A MI! ¡DE QUE ES A MÍ A QUIEN QUIERE VER! ¡LO SIENTO EN LO MÁS PROFUNDO DE MI SER!... Y ESO ME INQUIETA...
A VER, ¿Y CUÁNDO NO HACE LA SIESTA ESE BONDADOSO CALIFA?
¡POR LA NOCHE Y CUANDO COME!
¡DURANTE LAS COMIDAS NO PUEDE SER MOLESTADO Y POR LA NOCHE, DUERME! ¡JA, JA, JA!
¡MEJOR SERÍA QUE HABLASE USTED CON EL GRAN VISIR!
¡EL GRAN VISIR NO ME INTERESA UN PIMIENTO! ¡YO QUIERO VER AL CALIFA!
SUS CERTEZAS ME DIVIERTEN, JEFE.
¡Y A MÍ TUS IMPERTINENCIAS ESTÁN EMPEZANDO A SACARME DE MIS CASILLAS!
Y AHORA, ¡DÉJAME PASAR!
¡DE ESO NADA! ¡RETROCEDE, O...!
¡AAAH!
3

?
¿QUÉ TE OCURRE, COLEGA?
PERO ¿ES QUE NO LO HAS VISTO? ¡ESE TIPO AL QUE NEGABA LA ENTRADA ME HA QUEMADO LA LANZA Y LAS MANOS!
NO, NO HE VISTO NADA.
¡CLARO! ¡TE PASAS EL TURNO DE GUARDIA DURMIENDO! ¡CONTIGO CUALQUIER DESAPRENSIVO PUEDE ENTRAR EN PALACIO! ¡ERES UN MAL GUARDIA!
¡JA! ¡QUÉ GRACIOSO! ¡EL MAL GUARDIA ERES TÚ, INÚTIL...!
¡... PORQUE A PESAR DE ESTAR DESPIERTO, NO SOLO HAS DEJADO ENTRAR A UN DESAPRENSIVO, SINO QUE ADEMÁS HAS PERMITIDO QUE TE DESTRUYERA LA LANZA, TE QUEMARA LAS MANOS Y TE HUMILLARA!
ES DE UNA LÓGICA APLASTANTE.
¿LA HABITACIÓN DONDE EL CALIFA DUERME LA SIESTA?
EN ESTE MOMENTO NO ESTÁ HACIENDO LA SIESTA, VISITANTE EXTRAÑAMENTE VESTIDO...
HA REUNIDO EL ESTADO MAYOR PARA PREPARAR UNA ESTRATEGIA DE GUERRA EN VISTAS A ATACAR POR SORPRESA A UN PAÍS VECINO. ESTÁ AHÍ MISMO.
¿HA OÍDO ESO, JEFE?
¡ES INCREÍBLE!
¡PERO ESTO LO CAMBIA TODO!
¡BRAVO, CALIFA! YO...
?
¡PLAF!


INCREÍBLE, ¿VERDAD? ES UN TRAMPANTOJO. ¡QUIERO CONVERTIRME EN EL PINTOR OFICIAL DEL CALIFA! ¿CREE QUE ESTA PINTURA LE GUSTARÁ?
Y DEBO CONFESAR QUE MIS AMBICIONES NO SON MODESTAS: O SOY COMO PETER GLAY, O ABANDONO. (*)
(*) PETER GLAY ES EL HERMANO DE TABARY. FUE UN ILUSTRADOR INCOMPARABLE, Y, ENTRE OTRAS COSAS, FUE EL PINTOR HIPERREALISTA Y OFICIAL DE LA REVISTA PILOTE DURANTE LOS AÑOS 70.
¡YA ESTÁ BIEN! ¡DIME AHORA MISMO DÓNDE SE ENCUENTRA EL CALIFA O TE REDUZCO A CENIZAS!
VALE, VALE...
¿TODAVÍA CREE QUE LE BUSCA A USTED, JEFE?
¡MÁS QUE NUNCA!
¡MANDARÉ QUE LE DEN UNA BUENA PALIZA Y QUE LO ENCIERREN EN UN CALABOZO!... ¡TENGO UN PRESENTIMIENTO CATASTRÓFICO!
¡EL GRAN VISIR NI SIQUIERA SE HA DIGNADO MIRAR MI PINTURA! Y ES A ÉL A QUIEN TENGO QUE GUSTAR, SI QUIERO CONVERTIRME EN PINTOR OFICIAL DEL CALIFA.
¡LE SEGUIRÉ! ¡TENGO QUE ENCONTRAR UNA IDEA PARA IMPRESIONARLE!
HA ENTRADO EN LOS APOSENTOS DEL CALIFA, JEFE.
ESCUCHEMOS LO QUE DICEN.
¡CALIFA IZNOGUD!
NO SE OYE NADA, JEFE.
¡YO NO SOY EL CALIFA IZNOGUD! SOY EL CALIFA HARÚN EL PUSSAH. IZNOGUD ES MI GRAN VISIR.
¿NO ES CALIFA?
5

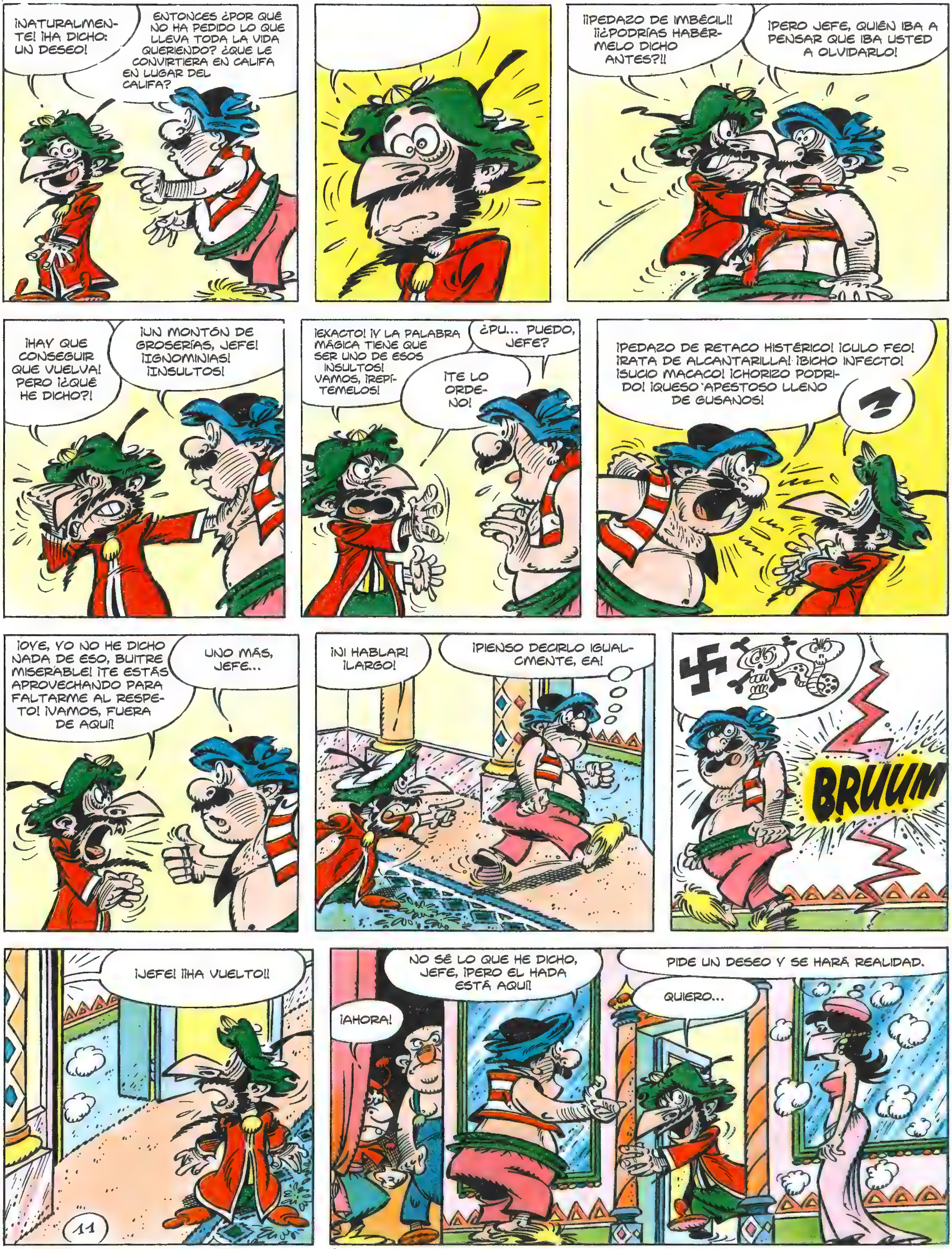

¡OH, NO! Y NO CREO QUE QUIERA SERLO, DE LO CONTRARIO, TODO EL MUNDO LO SABRÍA, Y YO EL PRIMERO.
ME HA PARECIDO OÍR SU NOMBRE, JEFE...
¡TE LO HE DICHO! ¡ESTE TIPO QUIERE PERJUDICARME! ¡HAY QUE DESTRUIRLO!
¡GUARDIA! ¡UN HOMBRECILLO CON UN GORRO DE POMPONES Y UNOS PANTALONES BOMBACHOS SALDRÁ DE LOS APOSENTOS DEL CALIFA! ¡DALE UNA BUENA PALIZA Y MÉTELO EN EL CALABOZO! ¿ENTENDIDO?
¡¡PODRÍAS CONTESTAR CUANDO TE HABLO!!
PERO SI YA RESPONDO, GRAN VISIR: PUEDE USTED CONTAR CONMIGO.
AHÍ ESTÁ...
PERO... ¡¡ESE ATONTADO NO LE HA TOCADO NI UN PELO!!
¡¡PEDAZO DE *!!¿POR QUÉ NO...?
¡JI, JI, JI!
CREO QUE YA SÉ QUÉ OCURRE, JEFE.
¡TOQUE, ES UNA PINTURA, UN TRAMPANTOJO! ESTÁ MUY BIEN HECHA, ¿NO LE PARECE?
PERO... ¡¡PERO SI ME HA HABLADO!!
¡ERA YO QUIEN HABLABA, GRAN VISIR! ¡PARA DARLE MÁS RELIEVE A MI ARTE!
SE ME HA OCURRIDO QUE DE ESTE MODO LOS GUARDIAS PODRÁN AUSENTARSE SIN QUE PAREZCA QUE HAN ABANDONADO SU PUESTO...
¡Y MIENTRAS EL GNOMO ESE SE ME ESTÁ ESCAPANDO!
6
¡UN GUARDIA! ¡TIENE QUE HABERLO VISTO PASAR! SE LO PREGUNT...
¡CUIDADO! ¡PUEDE SER OTRO TRAMPANTOJO!

¡DILÁ! ¡COMPRUEBA SI ESTE ES UN GUARDIA AUTÉNTICO!
¡SOY DE VERDAD, GRAN VISIR! ¡MIRE, ME MUEVO, HABLO...!
¡COMPRUÉBALO, DILÁ! ¡HAZ EL FAVOR DE OBEDECER CUANDO TE HABLO!
¡JA, JA, JA...!
¡...ÉL, EN CAMBIO, ES UNA PINTURA! ¡JA, JA, JA...!
¡ARRRR! ¡¿DÓNDE ESTÁ ESE PINTOR DEL DEMONIO?!
A... AQUÍ GRAN VISIR...
¡HAZ EL FAVOR DE BORRAR TODOS ESOS GARABATOS O TE...!
¡PLAF!
¡NO! AHÍ, NO... ¡ESTOY AQUÍ, GRAN VISIR...!
¡...Y CUIDADO, ESA TODAVÍA NO ESTÁ SECA!
¡ARRRR!
¡ME LO VOY A CARGAR! ¡ME LO VOY A CARGAR!
¡¡TE VOY A HACER PEDAZOS!!
?
¡CRAC!
?!?
ES QUE TAMBIÉN SOY ESCULTOR, GRAN VISIR.
¡LO TENGO CRUDO! ¡EL GRAN VISIR ES ALÉRGICO AL ARTE!
7

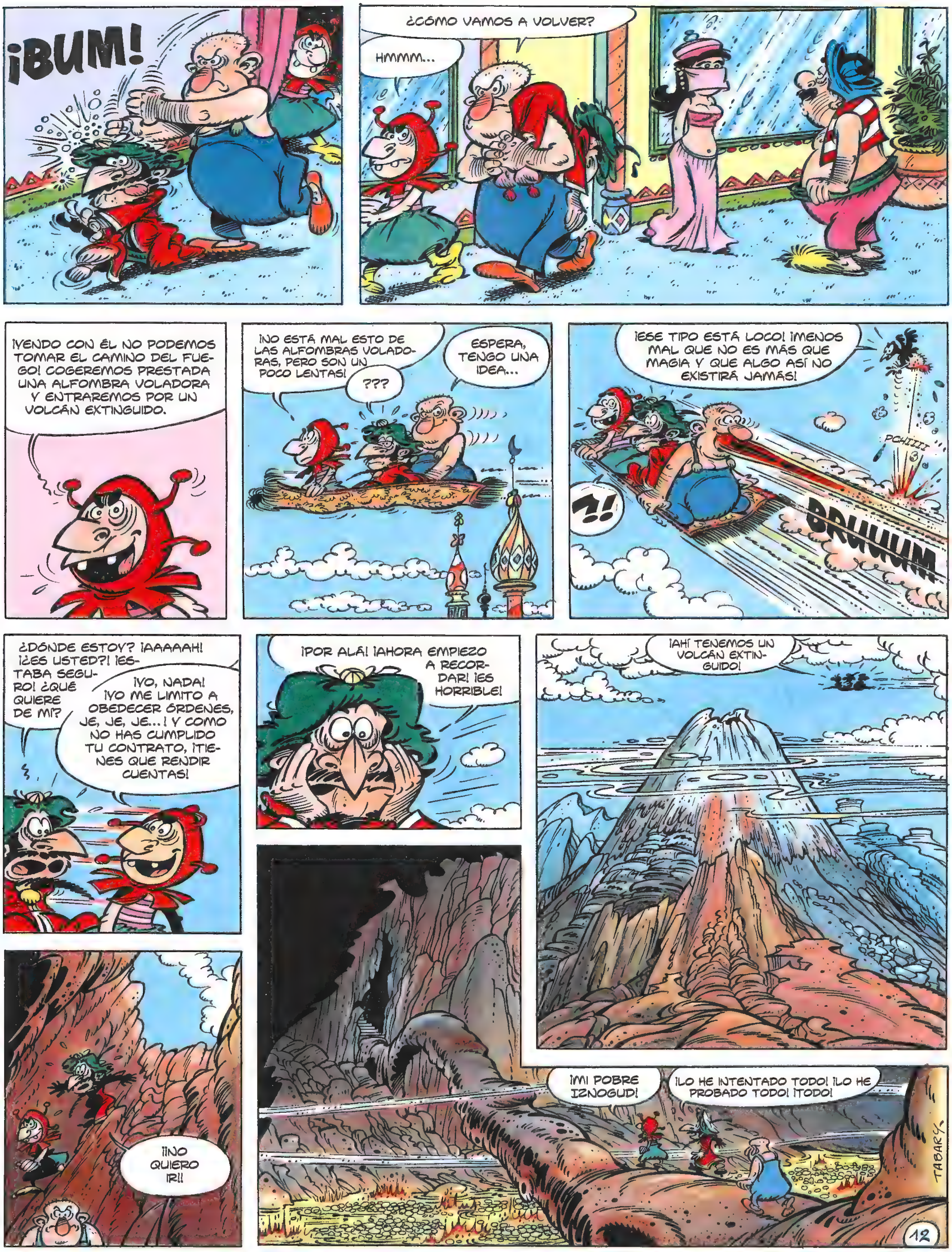

¡¿TE PARECE GRACIOSO?! ¿TE RÍES DE TU GRAN VISIR? ¡TÚ TE LO HAS BUSCADO! ¡QUEDAS DEGRADADO!
JA, JA, JA! ¡¿DEGRADADO?! ¡JA, JA, JA! ¡PERO SI NO TENGO NINGUNA GRADUACIÓN, GRAN VISIR! ¡JA, JA, JA!
¡ENTONCES TE NOMBRO GENERAL!
¿GENERAL, YO? ¿CON EL SUELDO CORRESPONDIENTE? ¿CON LA GORRA, EL ELEFANTE Y EL CONDUCTOR DE ELEFANTE REGLAMENTARIO?
¡YUPI!! ¡GRACIAS, GRAN VISIR! CUANDO SE LO CUENTE A MIS COMPAÑEROS...
¡GENERAL...!
¿... NO HABRÁ VISTO PASAR UN HOMBRECILLO CON UN GORRO DE POMPONES Y UNOS PANTALONES BOMBACHOS?
SÍ, MI GRAN, GRAN VISIR. ME HA PREGUNTADO DÓNDE ESTABAN LAS COCINAS.
¿PUEDO HACER ALGO MÁS PARA SERVIRLE, OH, MI BUEN Y VENERADO GRAN VISIR?
NO, NADA, MI GENERAL.
AH, SÍ, CASI LO OLVIDO...
¡¡... QUEDA USTED DEGRADADO!! ¡JA, JA, JA!!
¿DEGRADADO?
¡QUÉ DESHONRA!
¡DEPRISA, DILÁ, A LAS COCINAS!
¡¿DÓNDE ESTÁ ESE HORRIBLE HOMBRECILLO QUE ACABA DE ENTRAR?!
PUES AHÍ...
¿AHÍ DÓNDE?
OH, PERDONE, GRAN VISIR... CREÍA QUE SE REFERÍA A USTED... BUENO... ES QUE ES USTED PEQUEÑO Y...
SI SE REFERÍA AL OTRO, EL DEL GORRO DE POMPONES Y LOS PANTALONES BOMBACHOS, ¡SE QUEDARÁ USTED ESTUPEFACTO, GRAN VISIR!
¡SE HA SUICIDADO! ¡SE HA METIDO EN LOS FOGONES Y SE HA CONSUMIDO EN MENOS QUE CANTA UN GALLO!
?
?
8

INCREÍBLE, ¿VERDAD?
¡PEOR QUE ESO! ¡INACEPTABLE! ¡INADMISIBLE! ¡INTOLERABLE! ¡INSOPORTABLE!...
ASÍ QUE TE LO AVISO: ¡LA PRÓXIMA VEZ QUE ME LLAMES HORRIBLE HOMBRECILLO, TE HARÉ EMPALAR! ¿ENTENDIDO?
¡BIEN JEFE, YA SE HA LIBRADO USTED DE ESE PERSONAJE QUE TANTO LE INQUIETABA!
NO SÉ...
¿QUÉ?
¡¿QUE TODAVÍA NO ES CALIFA?!
NO, GRAN SEÑOR, TODAVÍA NO ES CALIFA.
¡ESTO ES INCREÍBLE! ¡Y, SIN EMBARGO, ME PARECIÓ QUE ESE RETACO TENÍA TALENTO! ¡TRAÉDMELO! Y SI SE LO MERECE...
...LO AYUDAREMOS A CONVERTIRSE EN CALIFA EN LUGAR DEL CALIFA... PERO SI NO SE LO MERECE...
HE AQUÍ, POR FIN, EL ACONTECIMIENTO EXTRAÑO E INSÓLITO DEL QUE OS HABLABA EN LA PRIMERA PÁGINA Y QUE PROVOCARÁ EL COMIENZO DE ESTA NUEVA AVENTURA: *"¡ALGUIEN VA A AYUDAR A IZNOGUD A CONVERTIRSE EN CALIFA EN LUGAR DEL CALIFA!"*. ESTE ACONTECIMIENTO ME PARECE TAN IMPORTANTE QUE NO HE DUDADO EN TITULAR ESTAS NUEVAS...
...AVENTURAS DEL GRAN VISIR IZNOGUD
DE GOSCINNY Y TABARY
EL CÓMPLICE DE IZNOGUD
GUIÓN E ILUSTRACIONES: TABARY
ASÍ PUES, AL CABO DE UNOS DÍAS...
¡BUENOS DÍAS, JEFE! ¡LE TRAIGO EL TAZÓN DE GRASA TIBIA DE OVEJA DE CADA MAÑANA!
HE SOÑADO ALGO MARAVILLOSO...
DESGRACIADAMENTE NO HA SIDO MÁS QUE UN SUEÑO, JEFE.
9

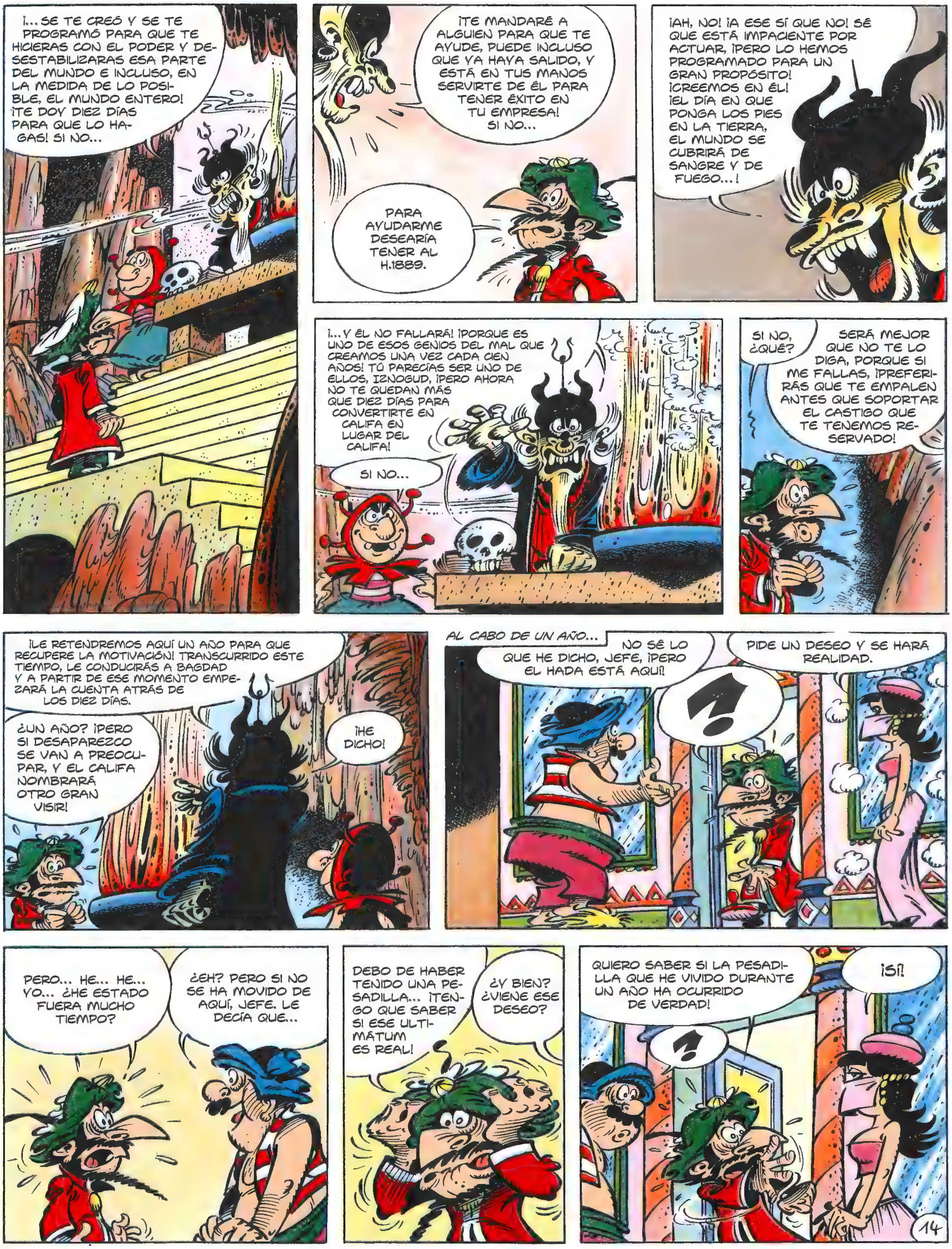
¿POR QUÉ DICES ESO? ¡NO SABES LO QUE HE SOÑADO!
HA SOÑADO USTED QUE ERA USTED CALIFA EN LUGAR DEL CALIFA.
¿CÓMO LO HAS ADIVINADO?
PORQUE NO ES MÁS QUE UN SUEÑO, JEFE.
¡Y A VECES ES INCLUSO UNA PESADILLA!
NO LO SABE USTED BIEN, JEFE.
¡COMO LO ES PONERME ESTE TURBANTE DEL DEMONIO!... ¡CADA MAÑANA LO MISMO!
ES CULPA MÍA, ¡SIEMPRE ME HA COSTADO DIBUJAR ESE TURBANTE!
¡YA ESTOY HARTO! ¡¡YA NO LO AGUANTO!!
+ NOM
(*)
(*) ¡¡CENSURADO!! LA DIRECTORA: C. TABARY.
¡BRUUUM!
¿CUÁL ES TU DESEO?
SOY OLÉ, EL HADA OLÉ. HAS DICHO LA PALABRA MÁGICA. FORMULA UN DESEO Y SE TE CONCEDERÁ DE INMEDIATO.
¡ES UNA OPORTUNIDAD INESPERADA, JEFE! ¡APROVÉCHELA!
¡NATURALMENTE QUE LA VOY A APROVECHAR!
¡QUIERO QUE MI TURBANTE QUEDE PERFECTAMENTE DISPUESTO!
¡INCREÍBLE! ¡BRAVO!
¡EH, JEFE! ¡EL HADA HA DESAPARECIDO!
10
TABARY 84

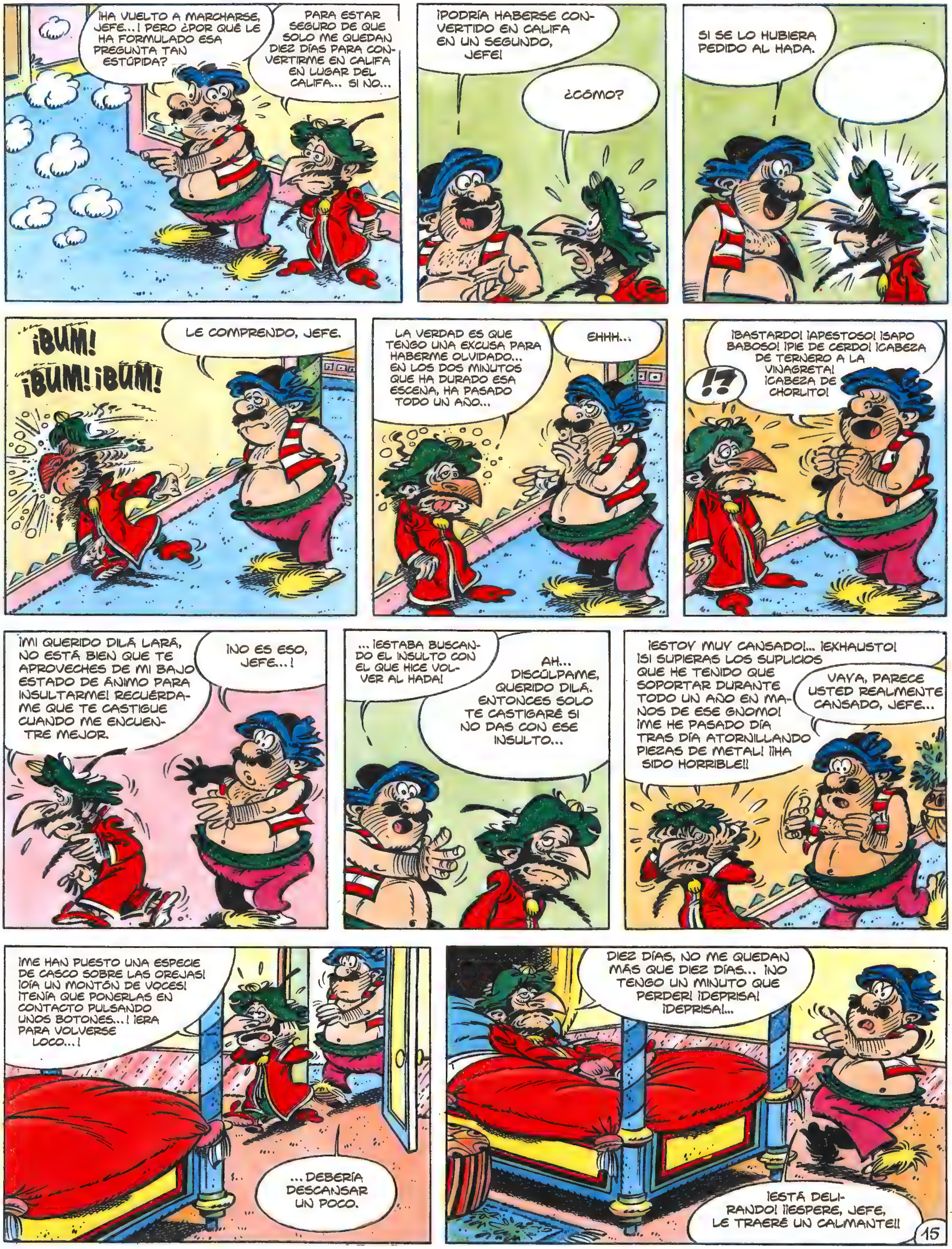


¡NATURALMENTE! ¡HA DICHO: UN DESEO!
ENTONCES ¿POR QUÉ NO HA PEDIDO LO QUE LLEVA TODA LA VIDA QUERIENDO? ¿QUE LE CONVIRTIERA EN CALIFA EN LUGAR DEL CALIFA?
¡¡PEDAZO DE IMBÉCIL!! ¡¡¿PODRÍAS HABÉRMELO DICHO ANTES?!!
¡PERO JEFE, QUIÉN IBA A PENSAR QUE IBA USTED A OLVIDARLO!
¡HAY QUE CONSEGUIR QUE VUELVA! PERO ¡¿QUÉ HE DICHO?!
¡UN MONTÓN DE GROSERÍAS, JEFE! ¡IGNOMINIAS! ¡INSULTOS!
¡EXACTO! ¡Y LA PALABRA MÁGICA TIENE QUE SER UNO DE ESOS INSULTOS! VAMOS, ¡REPÍTEMELOS!
¿PU... PUEDO, JEFE?
¡TE LO ORDENO!
¡PEDAZO DE RETACO HISTÉRICO! ¡CULO FEO! ¡RATA DE ALCANTARILLA! ¡BICHO INFECTO! ¡SUCIO MACACO! ¡CHORIZO PODRIDO! ¡QUESO APESTOSO LLENO DE GUSANOS!
¡OYE, YO NO HE DICHO NADA DE ESO, BUITRE MISERABLE! ¡TE ESTÁS APROVECHANDO PARA FALTARME AL RESPETO! ¡VAMOS, FUERA DE AQUÍ!
UNO MÁS, JEFE...
¡NI HABLAR! ¡LARGO!
¡PIENSO DECIRLO IGUALMENTE, EA!
BRUUM
¡JEFE! ¡HA VUELTO!!
11
NO SÉ LO QUE HE DICHO, JEFE, ¡PERO EL HADA ESTÁ AQUÍ!
¡AHORA!
PIDE UN DESEO Y SE HARÁ REALIDAD.
QUIERO...

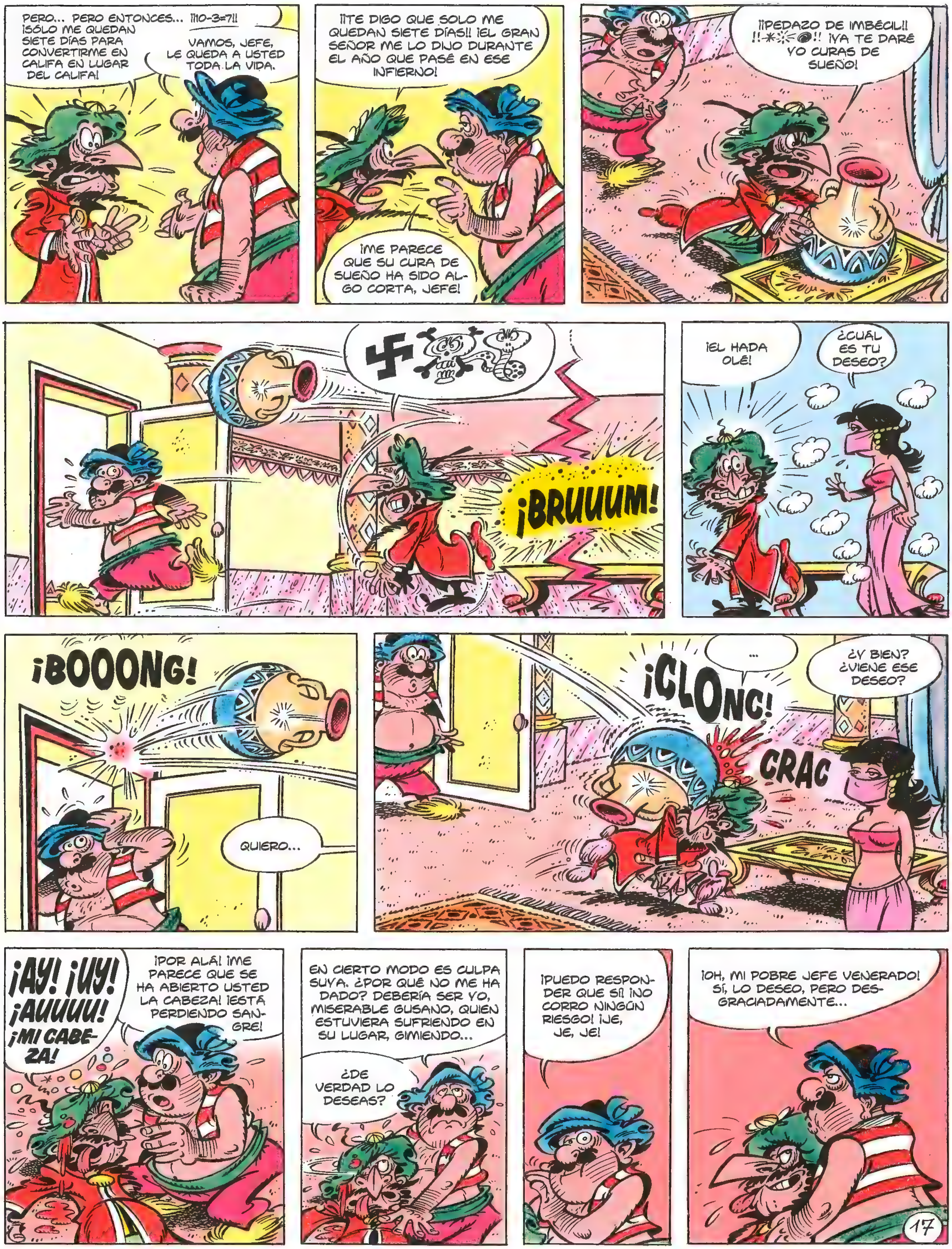

¡BUM!
¿CÓMO VAMOS A VOLVER?
HMMM...
¡YENDO CON ÉL NO PODEMOS TOMAR EL CAMINO DEL FUEGO! COGEREMOS PRESTADA UNA ALFOMBRA VOLADORA Y ENTRAREMOS POR UN VOLCÁN EXTINGUIDO.
¡NO ESTÁ MAL ESTO DE LAS ALFOMBRAS VOLADORAS, PERO SON UN POCO LENTAS!
???
ESPERA, TENGO UNA IDEA...
¡ESE TIPO ESTÁ LOCO! ¡MENOS MAL QUE NO ES MÁS QUE MAGIA Y QUE ALGO ASÍ NO EXISTIRÁ JAMÁS!
PCHIIIT
?!
BRUUUM
¿DÓNDE ESTOY? ¡AAAAAH! ¿¡ES USTED?! ¡ESTABA SEGURO! ¿QUÉ QUIERE DE MÍ?
¡YO, NADA! ¡YO ME LIMITO A OBEDECER ÓRDENES, JE, JE, JE...! Y COMO NO HAS CUMPLIDO TU CONTRATO, ¡TIENES QUE RENDIR CUENTAS!
¡POR ALÁ! ¡AHORA EMPIEZO A RECORDAR! ¡ES HORRIBLE!
¡AHÍ TENEMOS UN VOLCÁN EXTINGUIDO!
¡¡NO QUIERO IR!!
¡MI POBRE IZNOGUD!
¡LO HE INTENTADO TODO! ¡LO HE PROBADO TODO! ¡TODO!
TABARY
12

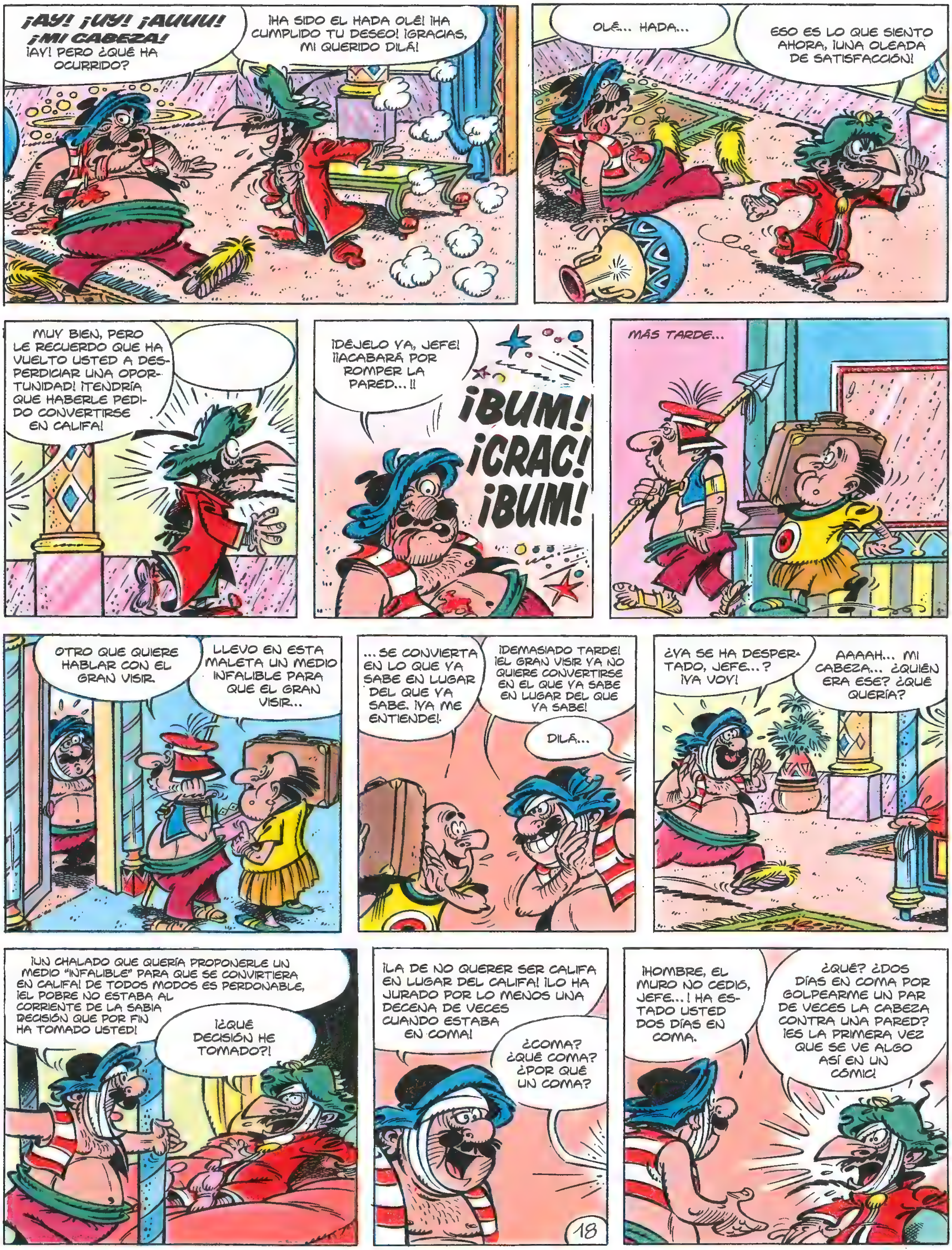
AQUÍ HACE CALOR... ESTOY AGOTADO... ¿FALTA MUCHO?
¡ESTO NO ES NADA AL LADO DE LO QUE TE ESPERA!
ESPÉRATE AQUÍ. NOSOTROS VAMOS A VER SI EL GRAN SEÑOR PUEDE RECIBIRTE.
¡NO! ¡¡NO QUIERO VERLE!!
NO...
¡PSST! ¡PSST!
¡CONOZCO TU HISTORIA! ¡AYÚDAME A SALIR DE AQUÍ Y YO TE AYUDARÉ A CONVERTIRTE EN CALIFA EN LUGAR DEL CALIFA!
¿Y TÚ QUIÉN ERES?
TODAVÍA NO LO SÉ, PERO ME MUERO POR HACER GRANDES COSAS. SI TE PIDE QUE ELIJAS A ALGÚN AYUDANTE, NÓMBRAME A MÍ. MI NÚMERO DE REGISTRO ES H.1889.
?
¡YO SERÉ TU GRAN VISIR! ¡HAREMOS GRANDES COSAS JUNTOS! ¡TENGO MUCHAS IDEAS! ¡Y SOY DE CONFIANZA! ¡FIRMAREMOS ACUERDOS, PACTOS Y TRATADOS INVIOLABLES! ¡CONSTRUIREMOS UNA NUEVA SOCIEDAD PARA MIL AÑOS!
¿UN CALIFA...?
? ? ?
¡...YO, EL L.1869, ME OCUPARÉ DE TU HARÉN! ¡A LAS MUJERES QUE YA NO DESEES LAS INVITARÉ A COMER! ¡JI, JI, JI! TENGO UNA COCINA DE GAS ESTUPENDA, ¿SABES?
?
¿UNA COCINA?
¡BAH, UN AFICIONADO! ¡NOSOTROS CONSTRUIREMOS HORNOS! ¡¡HORNOS ENORMES!! ¡¡PARA ACABAR CON TODOS TUS ENEMIGOS... Y TAMBIÉN CON TODOS LOS DEMÁS!!
BUENO...
¡CUIDADO! ¡TU VIGILANTE VIENE A BUSCARTE! ¡ME LARGO! ¡NO TE OLVIDES, ¡H.1889!
...SÍGUEME. EL GRAN SEÑOR TE RECIBIRÁ.
¿H.1889...?
13
Y BIEN, IZNOGUD, ¿TODAVÍA NO ERES CALIFA? ¡HACE YA MÁS DE 20 AÑOS QUE DEBERÍAS SERLO!


¡...SE TE CREÓ Y SE TE PROGRAMÓ PARA QUE TE HICIERAS CON EL PODER Y DESESTABILIZARAS ESA PARTE DEL MUNDO E INCLUSO, EN LA MEDIDA DE LO POSIBLE, EL MUNDO ENTERO! ¡TE DOY DIEZ DÍAS PARA QUE LO HAGAS! SI NO...
¡TE MANDARÉ A ALGUIEN PARA QUE TE AYUDE, PUEDE INCLUSO QUE YA HAYA SALIDO, Y ESTÁ EN TUS MANOS SERVIRTE DE ÉL PARA TENER ÉXITO EN TU EMPRESA! SI NO...
PARA AYUDARME DESEARÍA TENER AL H.1889.
¡AH, NO! ¡A ESE SÍ QUE NO! SÉ QUE ESTÁ IMPACIENTE POR ACTUAR, ¡PERO LO HEMOS PROGRAMADO PARA UN GRAN PROPÓSITO! ¡CREEMOS EN ÉL! ¡EL DÍA EN QUE PONGA LOS PIES EN LA TIERRA, EL MUNDO SE CUBRIRÁ DE SANGRE Y DE FUEGO...!
¡...Y ÉL NO FALLARÁ! ¡PORQUE ES UNO DE ESOS GENIOS DEL MAL QUE CREAMOS UNA VEZ CADA CIEN AÑOS! TÚ PARECÍAS SER UNO DE ELLOS, IZNOGUD, ¡PERO AHORA NO TE QUEDAN MÁS QUE DIEZ DÍAS PARA CONVERTIRTE EN CALIFA EN LUGAR DEL CALIFA!
SI NO...
SI NO, ¿QUÉ?
SERÁ MEJOR QUE NO TE LO DIGA, PORQUE SI ME FALLAS, ¡PREFERIRÁS QUE TE EMPALEN ANTES QUE SOPORTAR EL CASTIGO QUE TE TENEMOS RESERVADO!
¡LE RETENDREMOS AQUÍ UN AÑO PARA QUE RECUPERE LA MOTIVACIÓN! TRANSCURRIDO ESTE TIEMPO, LE CONDUCIRÁS A BAGDAD Y A PARTIR DE ESE MOMENTO EMPEZARÁ LA CUENTA ATRÁS DE LOS DIEZ DÍAS.
¿UN AÑO? ¡PERO SI DESAPAREZCO SE VAN A PREOCUPAR, Y EL CALIFA NOMBRARÁ OTRO GRAN VISIR!
¡HE DICHO!
AL CABO DE UN AÑO...
NO SÉ LO QUE HE DICHO, JEFE, ¡PERO EL HADA ESTÁ AQUÍ!
?
PIDE UN DESEO Y SE HARÁ REALIDAD.
PERO... HE... HE... YO... ¿HE ESTADO FUERA MUCHO TIEMPO?
¿EH? PERO SI NO SE HA MOVIDO DE AQUÍ, JEFE. LE DECÍA QUE...
DEBO DE HABER TENIDO UNA PESADILLA... ¡TENGO QUE SABER SI ESE ULTIMÁTUM ES REAL!
¿Y BIEN? ¿VIENE ESE DESEO?
QUIERO SABER SI LA PESADILLA QUE HE VIVIDO DURANTE UN AÑO HA OCURRIDO DE VERDAD!
¡SÍ!
?
14

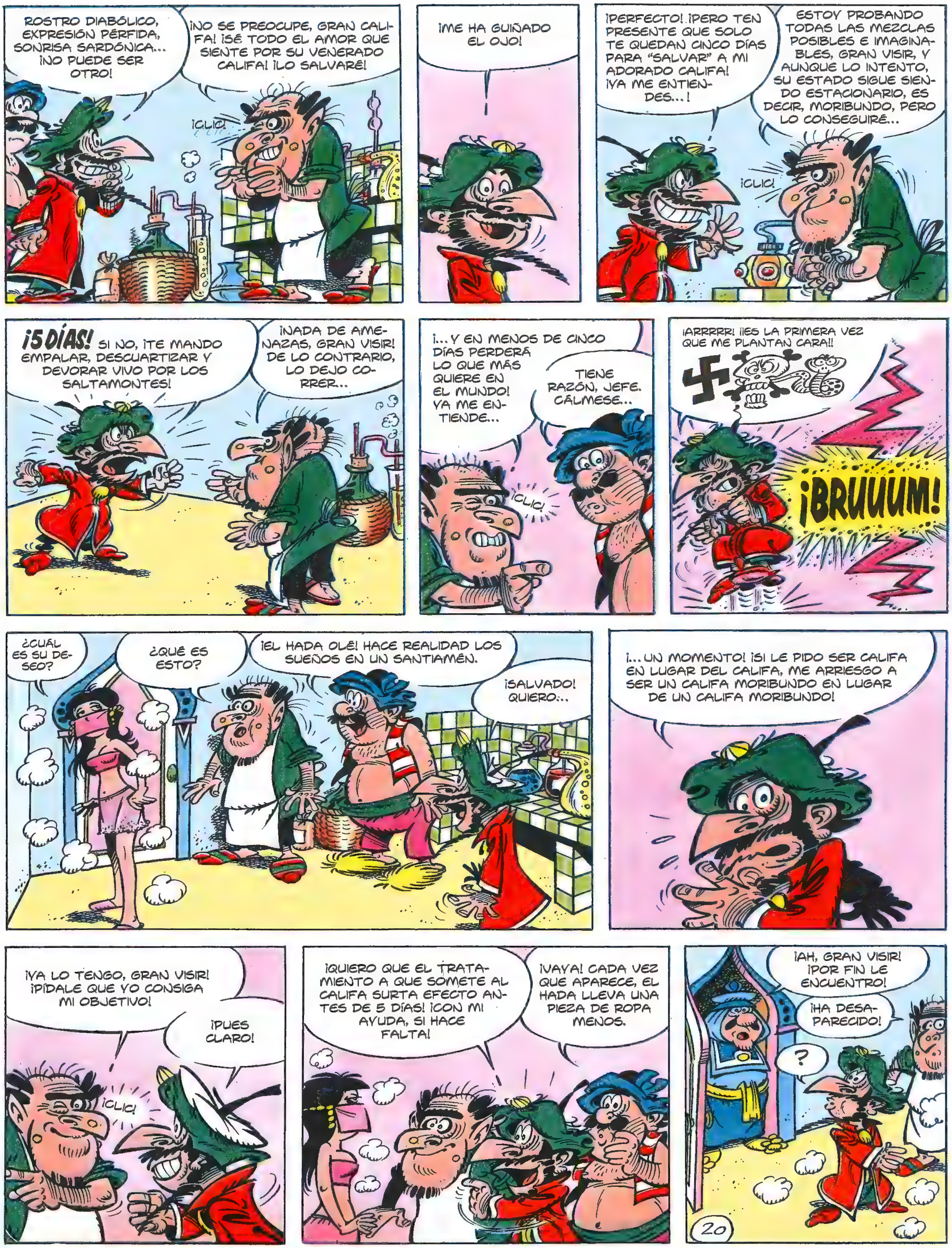

¡HA VUELTO A MARCHARSE, JEFE...! PERO ¿POR QUÉ LE HA FORMULADO ESA PREGUNTA TAN ESTÚPIDA?
PARA ESTAR SEGURO DE QUE SOLO ME QUEDAN DIEZ DÍAS PARA CONVERTIRME EN CALIFA EN LUGAR DEL CALIFA... SI NO...
¡PODRÍA HABERSE CONVERTIDO EN CALIFA EN UN SEGUNDO, JEFE!
¿CÓMO?
SI SE LO HUBIERA PEDIDO AL HADA.
¡BUM! ¡BUM! ¡BUM!
LE COMPRENDO, JEFE.
LA VERDAD ES QUE TENGO UNA EXCUSA PARA HABERME OLVIDADO... EN LOS DOS MINUTOS QUE HA DURADO ESA ESCENA, HA PASADO TODO UN AÑO...
EHHH...
¡?
¡BASTARDO! ¡APESTOSO! ¡SAPO BABOSO! ¡PIE DE CERDO! ¡CABEZA DE TERNERO A LA VINAGRETA! ¡CABEZA DE CHORLITO!
¡MI QUERIDO DILÁ LARÁ, NO ESTÁ BIEN QUE TE APROVECHES DE MI BAJO ESTADO DE ÁNIMO PARA INSULTARME! RECUÉRDAME QUE TE CASTIGUE CUANDO ME ENCUENTRE MEJOR.
¡NO ES ESO, JEFE...!
... ¡ESTABA BUSCANDO EL INSULTO CON EL QUE HICE VOLVER AL HADA!
AH... DISCÚLPAME, QUERIDO DILÁ. ENTONCES SOLO TE CASTIGARÉ SI NO DAS CON ESE INSULTO...
¡ESTOY MUY CANSADO!... ¡EXHAUSTO! ¡SI SUPIERAS LOS SUPLICIOS QUE HE TENIDO QUE SOPORTAR DURANTE TODO UN AÑO EN MANOS DE ESE GNOMO! ¡ME HE PASADO DÍA TRAS DÍA ATORNILLANDO PIEZAS DE METAL! ¡HA SIDO HORRIBLE!!
VAYA, PARECE USTED REALMENTE CANSADO, JEFE...
¡ME HAN PUESTO UNA ESPECIE DE CASCO SOBRE LAS OREJAS! ¡OÍA UN MONTÓN DE VOCES! ¡TENÍA QUE PONERLAS EN CONTACTO PULSANDO UNOS BOTONES...! ¡ERA PARA VOLVERSE LOCO...!
... DEBERÍA DESCANSAR UN POCO.
DIEZ DÍAS, NO ME QUEDAN MÁS QUE DIEZ DÍAS... ¡NO TENGO UN MINUTO QUE PERDER! ¡DEPRISA! ¡DEPRISA!...
¡ESTÁ DELIRANDO! ¡¡ESPERE, JEFE, LE TRAERÉ UN CALMANTE!!
15

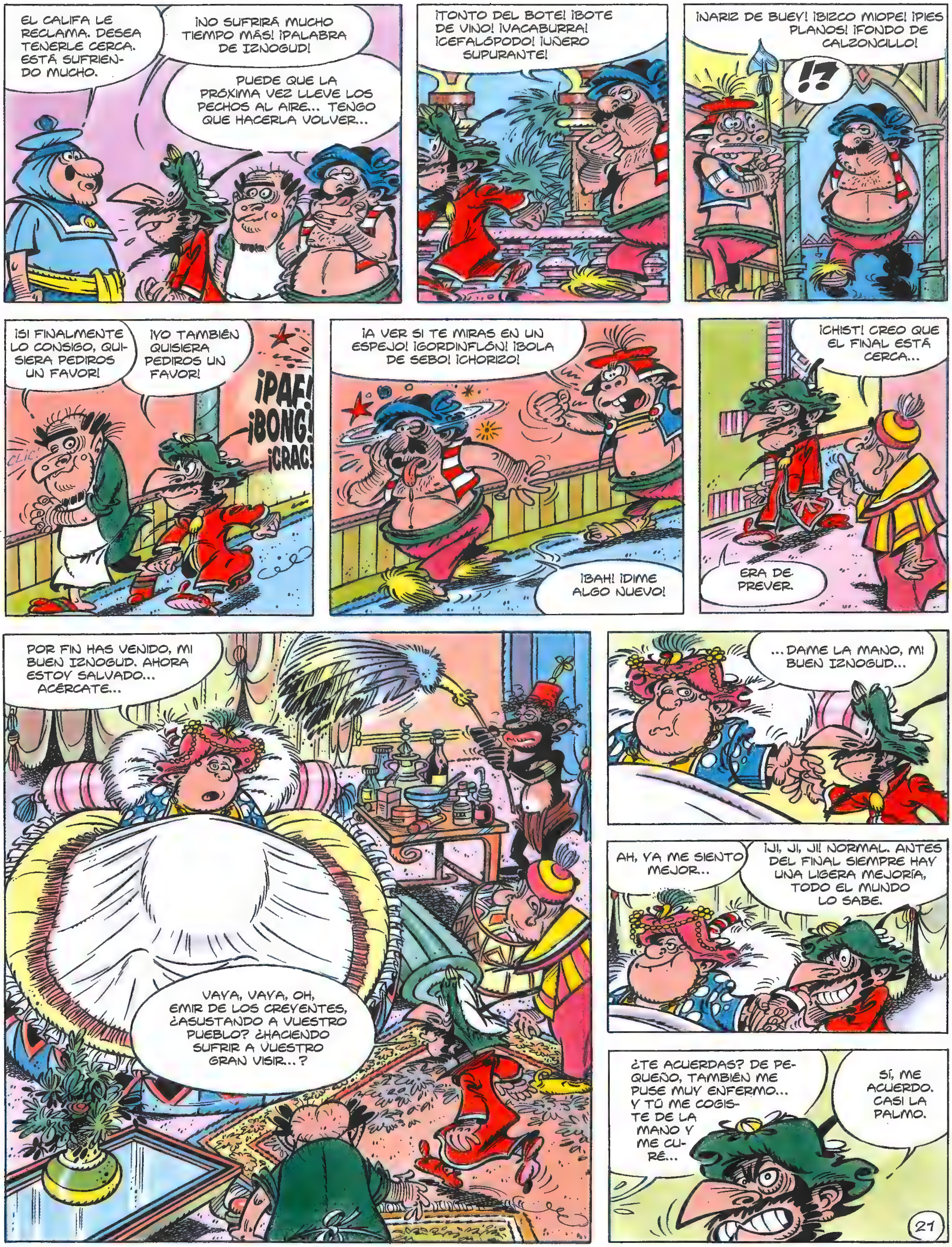
TIENE RAZÓN, HAY QUE CONSERVAR LA CALMA... REFLEXIONEMOS SIN PRISA, PERO RÁPIDAMENTE...
¡JE, JE! CREO QUE SE ME HA OCURRIDO UNA IDEA... ¡PONGÁMOSLA EN PRÁCTICA ENSEGUIDA...!
AQUÍ TIENE, JEFE. ¡TÓMESE ESTO!
YA VERÁ QUÉ BIEN LE SIENTA, JEFE.
¡ARRIBA! ¡ME TOMO ESTO, ME LEVANTO, Y ME PONGO MANOS A LA OBRA...!
GLU... GLU GLU GLU
MIENTRAS...
ESTE TAL RAPAT QUIERE HABLAR CON EL GRAN VISIR.
¿DE QUÉ SE TRATA?
ES PERSONAL.
EL GRAN VISIR ESTÁ DESCANSANDO; ESTABA AGOTADO. YO SOY DILÁ LARÁ, SU HOMBRE DE CONFIANZA, PUEDES HABLAR CONMIGO...
TRAIGO UN NUEVO INVENTO QUE PODRÍA AYUDAR A SU JEFE A CONVERTIRSE EN QUIEN YA SABE EN LUGAR DE QUIEN YA SABE...
¡AH, NO!
¡YA ESTÁ BIEN! ¡SI ESTÁ COMO ESTÁ, ES POR CULPA DE LOS TIPOS COMO TÚ! ¡CON VUESTROS INVENTOS Y VUESTRAS ABSURDAS IDEAS! ¡LÁRGATE! ¡DESAPARECE!
DUERMA, JEFE. DESCANSE. YO ESTOY AQUÍ PARA VELAR POR USTED.
Y...
!?
¡¿DILÁ?!
¡¿DILÁ?!
¡¿DILÁ?!
¡AQUÍ ME TIENE, JEFE! Y BIEN, ¿CÓMO SE ENCUENTRA?
¡ESTUPENDAMENTE! ¡ME SIENTO RELAJADO! ¡RENOVADO! ¡VIGORIZADO! PERO ¿CÓMO LO HAS HECHO, MI QUERIDO DILÁ?
MUY FÁCIL...
¡...LE HE DEJADO DORMIR TRES DÍAS Y TRES NOCHES!
¡¿QUÉ?!


PERO... PERO ENTONCES... ¡¡10-3=7!! ¡SÓLO ME QUEDAN SIETE DÍAS PARA CONVERTIRME EN CALIFA EN LUGAR DEL CALIFA!
VAMOS, JEFE, LE QUEDA A USTED TODA LA VIDA.
¡¡TE DIGO QUE SOLO ME QUEDAN SIETE DÍAS!! ¡EL GRAN SEÑOR ME LO DIJO DURANTE EL AÑO QUE PASÉ EN ESE INFIERNO!
¡ME PARECE QUE SU CURA DE SUEÑO HA SIDO ALGO CORTA, JEFE!
¡¡PEDAZO DE IMBÉCIL!! !! !! ¡YA TE DARÉ YO CURAS DE SUEÑO!
¡BRUUUM!
¡EL HADA OLÉ!
¿CUÁL ES TU DESEO?
¡BOOONG!
QUIERO...
...
¿Y BIEN? ¿VIENE ESE DESEO?
¡CLONC!
CRAC
¡AY! ¡UY! ¡AUUUU! ¡MI CABEZA!
¡POR ALÁ! ¡ME PARECE QUE SE HA ABIERTO USTED LA CABEZA! ¡ESTÁ PERDIENDO SANGRE!
EN CIERTO MODO ES CULPA SUYA. ¿POR QUÉ NO ME HA DADO? DEBERÍA SER YO, MISERABLE GUSANO, QUIEN ESTUVIERA SUFRIENDO EN SU LUGAR, GIMIENDO...
¿DE VERDAD LO DESEAS?
¡PUEDO RESPONDER QUE SÍ! ¡NO CORRO NINGÚN RIESGO! ¡JE, JE, JE!
¡OH, MI POBRE JEFE VENERADO! SÍ, LO DESEO, PERO DESGRACIADAMENTE...
17


¡AY! ¡UY! ¡AUUU! ¡MI CABEZA!
¡AY! PERO ¿QUÉ HA OCURRIDO?
¡HA SIDO EL HADA OLÉ! ¡HA CUMPLIDO TU DESEO! ¡GRACIAS, MI QUERIDO DILÁ!
OLÉ... HADA...
ESO ES LO QUE SIENTO AHORA, ¡UNA OLEADA DE SATISFACCIÓN!
MUY BIEN, PERO LE RECUERDO QUE HA VUELTO USTED A DESPERDICIAR UNA OPORTUNIDAD! ¡TENDRÍA QUE HABERLE PEDIDO CONVERTIRSE EN CALIFA!
¡DÉJELO YA, JEFE! ¡¡ACABARÁ POR ROMPER LA PARED...!!
¡BUM! ¡CRAC! ¡BUM!
MÁS TARDE...
OTRO QUE QUIERE HABLAR CON EL GRAN VISIR.
LLEVO EN ESTA MALETA UN MEDIO INFALIBLE PARA QUE EL GRAN VISIR...
...SE CONVIERTA EN LO QUE YA SABE EN LUGAR DEL QUE YA SABE. ¡YA ME ENTIENDE!
¡DEMASIADO TARDE! ¡EL GRAN VISIR YA NO QUIERE CONVERTIRSE EN EL QUE YA SABE EN LUGAR DEL QUE YA SABE!
DILÁ...
¿YA SE HA DESPERTADO, JEFE...? ¡YA VOY!
AAAAH... MI CABEZA... ¿QUIÉN ERA ESE? ¿QUÉ QUERÍA?
¡UN CHALADO QUE QUERÍA PROPONERLE UN MEDIO "INFALIBLE" PARA QUE SE CONVIRTIERA EN CALIFA! DE TODOS MODOS ES PERDONABLE, ¡EL POBRE NO ESTABA AL CORRIENTE DE LA SABIA DECISIÓN QUE POR FIN HA TOMADO USTED!
¡¿QUÉ DECISIÓN HE TOMADO?!
¡LA DE NO QUERER SER CALIFA EN LUGAR DEL CALIFA! ¡LO HA JURADO POR LO MENOS UNA DECENA DE VECES CUANDO ESTABA EN COMA!
¿COMA? ¿QUÉ COMA? ¿POR QUÉ UN COMA?
18
¡HOMBRE, EL MURO NO CEDIÓ, JEFE...! HA ESTADO USTED DOS DÍAS EN COMA.
¿QUÉ? ¿DOS DÍAS EN COMA POR GOLPEARME UN PAR DE VECES LA CABEZA CONTRA UNA PARED? ¡ES LA PRIMERA VEZ QUE SE VE ALGO ASÍ EN UN CÓMIC!

¡PRECISAMENTE! SI QUEREMOS QUE LOS LECTORES SE CREAN NUESTRAS HISTORIAS, MÁS VALE QUE SEAMOS LÓGICOS Y REALISTAS. Y YO DIRÍA QUE DOS DÍAS DE COMA PARA UN HÉROE DEL CÓMIC QUE SE HA ESTADO GOLPEANDO LA CABEZA CONTRA LA PARED ES ALGO RAZONABLE. ¡AL LECTOR LE PARECE AUTÉNTICO!
¡ENTONCES SOLO ME QUEDAN CINCO DÍAS! ¡ARRRR! ¡DEPRISA! ¡QUÍTAME ESTOS VENDAJES RIDÍCULOS!
BIEN, JEFE.
AAARRR!! !!
¡NO LOS ROMPA, JEFE! PUEDE QUE LOS VUELVA A NECESITAR...
¡VE A BUSCAR AL CHALADO ESE! ¡EL QUE HAS DEJADO QUE SE MARCHASE! EL GRAN SEÑOR ME HA MANDADO UN AYUDANTE. PUEDE QUE SEA ÉL.
ME PARECE QUE DESDE HACE UNOS DÍAS MI JEFE HA PERDIDO TOTALMENTE LA CHAVETA, ¿A VOSOTROS, NO?
A PROPÓSITO, JEFE, EL CALIFA NO MEJORA.
?
¿POR QUÉ LO DICES? ¿ACASO ESTÁ ENFERMO?
¿LO HABÍA OLVIDADO, JEFE?
¡LLEVA DOS MESES ENFERMO! NO PARA DE REPETIR QUE LE QUIERE A SU LADO. ¡DICE QUE SOLO USTED PUEDE SALVARLO!
¿Y SU MÉDICO, QUÉ DICE?
SABE USTED MUY BIEN QUE SU MÉDICO MURIÓ HACE CUATRO MESES, Y EL NUEVO, QUE HA VENIDO DE ALÁ SABE DÓNDE, PARECE TOTALMENTE INCAPAZ.
¡ESPERA, ESPERA, DÉJAME PENSAR! EL CALIFA ENFERMO DESDE HACE DOS MESES, SU MÉDICO QUE MURIÓ HACE CUATRO MESES, ¿Y YO SIN ESTAR AL CORRIENTE DE NADA?
¡NO HABÍA MODO DE ENCONTRARLO, JEFE!
¡ENTONCES TENÍA YO RAZÓN CUANDO TE PREGUNTÉ SI HABÍA ESTADO AUSENTE DURANTE MUCHO TIEMPO! ¡Y TÚ ME RESPONDISTE QUE NO!
¡ESO ME LO PREGUNTÓ USTED ANTES, JEFE! LA ENFERMEDAD DEL CALIFA FUE DESPUÉS, LA MUERTE DEL MÉDICO FUE EN MEDIO, Y LA APARICIÓN DEL NUEVO MÉDICO, JUSTO ENTONCES.
¡YA LO ENTIENDO!
¿AH, SÍ?
EL NUEVO MÉDICO DEBE DE SER EL AYUDANTE QUE ME HA ENVIADO EL GRAN SEÑOR.
AQUÍ LO TIENE, JEFE.
19


ROSTRO DIABÓLICO, EXPRESIÓN PÉRFIDA, SONRISA SARDÓNICA... ¡NO PUEDE SER OTRO!
¡NO SE PREOCUPE, GRAN CALIFA! ¡SÉ TODO EL AMOR QUE SIENTE POR SU VENERADO CALIFA! ¡LO SALVARÉ!
¡CLIC!
¡ME HA GUIÑADO EL OJO!
¡PERFECTO! ¡PERO TEN PRESENTE QUE SOLO TE QUEDAN CINCO DÍAS PARA "SALVAR" A MI ADORADO CALIFA! ¡YA ME ENTIENDES...!
ESTOY PROBANDO TODAS LAS MEZCLAS POSIBLES E IMAGINABLES, GRAN VISIR, Y AUNQUE LO INTENTO, SU ESTADO SIGUE SIENDO ESTACIONARIO, ES DECIR, MORIBUNDO, PERO LO CONSEGUIRÉ...
¡CLIC!
¡5 DÍAS! SI NO, ¡TE MANDO EMPALAR, DESCUARTIZAR Y DEVORAR VIVO POR LOS SALTAMONTES!
¡NADA DE AMENAZAS, GRAN VISIR! DE LO CONTRARIO, LO DEJO CORRER...
¡...Y EN MENOS DE CINCO DÍAS PERDERÁ LO QUE MÁS QUIERE EN EL MUNDO! YA ME ENTIENDE...
TIENE RAZÓN, JEFE. CÁLMESE...
¡CLIC!
¡ARRRRR! ¡¡ES LA PRIMERA VEZ QUE ME PLANTAN CARA!!
¡BRUUUM!
¿CUÁL ES SU DESEO?
¿QUÉ ES ESTO?
¡EL HADA OLÉ! HACE REALIDAD LOS SUEÑOS EN UN SANTIAMÉN.
¡SALVADO! QUIERO:...
¡...UN MOMENTO! ¡SI LE PIDO SER CALIFA EN LUGAR DEL CALIFA, ME ARRIESGO A SER UN CALIFA MORIBUNDO EN LUGAR DE UN CALIFA MORIBUNDO!
¡YA LO TENGO, GRAN VISIR! ¡PÍDALE QUE YO CONSIGA MI OBJETIVO!
¡PUES CLARO!
¡CLIC!
¡QUIERO QUE EL TRATAMIENTO A QUE SOMETE AL CALIFA SURTA EFECTO ANTES DE 5 DÍAS! ¡CON MI AYUDA, SI HACE FALTA!
¡VAYA! CADA VEZ QUE APARECE, EL HADA LLEVA UNA PIEZA DE ROPA MENOS.
¡AH, GRAN VISIR! ¡POR FIN LE ENCUENTRO!
¡HA DESAPARECIDO!
?
20


EL CALIFA LE RECLAMA. DESEA TENERLE CERCA. ESTÁ SUFRIENDO MUCHO.
¡NO SUFRIRÁ MUCHO TIEMPO MÁS! ¡PALABRA DE IZNOGUD!
PUEDE QUE LA PRÓXIMA VEZ LLEVE LOS PECHOS AL AIRE... TENGO QUE HACERLA VOLVER...
¡TONTO DEL BOTE! ¡BOTE DE VINO! ¡VACABURRA! ¡CEFALÓPODO! ¡UÑERO SUPURANTE!
¡NARIZ DE BUEY! ¡BIZCO MIOPE! ¡PIES PLANOS! ¡FONDO DE CALZONCILLO!
!?
¡SI FINALMENTE LO CONSIGO, QUISIERA PEDIROS UN FAVOR!
¡YO TAMBIÉN QUISIERA PEDIROS UN FAVOR!
¡PAF! ¡BONG! ¡CRAC!
¡A VER SI TE MIRAS EN UN ESPEJO! ¡GORDINFLÓN! ¡BOLA DE SEBO! ¡CHORIZO!
¡BAH! ¡DIME ALGO NUEVO!
¡CHIST! CREO QUE EL FINAL ESTÁ CERCA...
ERA DE PREVER.
POR FIN HAS VENIDO, MI BUEN IZNOGUD. AHORA ESTOY SALVADO... ACÉRCATE...
VAYA, VAYA, OH, EMIR DE LOS CREYENTES, ¿ASUSTANDO A VUESTRO PUEBLO? ¿HACIENDO SUFRIR A VUESTRO GRAN VISIR...?
...DAME LA MANO, MI BUEN IZNOGUD...
AH, YA ME SIENTO MEJOR...
¡JI, JI, JI! NORMAL. ANTES DEL FINAL SIEMPRE HAY UNA LIGERA MEJORÍA, TODO EL MUNDO LO SABE.
¿TE ACUERDAS? DE PEQUEÑO, TAMBIÉN ME PUSE MUY ENFERMO... Y TÚ ME COGISTE DE LA MANO Y ME CURÉ...
SÍ, ME ACUERDO. CASI LA PALMO.
21

¡DEPRISA! ¡TÓMALE EL PULSO! ¡TENGO LA SENSACIÓN DE QUE ALGO PASA!
¡LO VAMOS A CONSEGUIR!
¡LOS LATIDOS SON IRREGULARES! ¡SE VAN DISTANCIANDO! ¡PAROS FRECUENTES... ! ¡A NO SER QUE OCURRA UN MILAGRO, ESTÁ LISTO!
¡BRAVO! ¡MUY BIEN! YO...
¡CLIC!
¡EH! ¡PERO SI ME ESTÁS TOMANDO EL PULSO A MÍ!
GRACIAS, MI BUEN IZNOGUD.
¿GRACIAS? ¿POR QUÉ GRACIAS? ¿POR QUÉ GRACIAS?
¡PORQUE LO HEMOS CONSEGUIDO GRACIAS A SU AYUDA Y A LA DEL HADA OLÉ!
...POR CIERTO, EL FAVOR QUE QUERÍA PEDIRLE TIENE QUE VER CON EL HADA. SI VUELVE A VERLA, ¡PÍDALE POR FAVOR QUE ME LIBRE DE ESTE TIC!...
¿QUÉ TIC?
ESTE GUIÑO. A VECES SE PRESTA A CONFUSIÓN.
¿QUÉ? ¿ASÍ QUE CUANDO ME GUIÑABAS EL OJO NO QUERÍAS DECIR...? ¿A TI NO TE HA ENVIADO EL GRAN SEÑOR PARA QUE ME AYUDASES? PERO ENTONCES ESTA CARA...
¿E... ENTONCES? ¿ENTONCES EL QUE ESTÁ LISTO SOY YO?
¡AHHH! UN... ¡UN LEÓN!
¡UN LEÓN AZUL!
¡LLEVADLO CON EL CALIFA!
¡CLIC! ¡CLIC! ¡CLIC!
¡¡GRRRRRR!!
¡CLIC! ¡CLIC! ¡CLIC!
¡GRRRRRR! ¿ERES TÚ, MI BUEN IZNOGUD?
ARRRRRR
¡LO HEMOS CONSEGUIDO!
¡CLIC! ¡CLIC! ¡CLIC!
RAOOO... ¡ARRR! CRUIC

¿POR QUÉ VA USTED DESNUDO, JEFE?
¡ESPERO QUE ME TRAIGAN LAS ROPAS DEL CALIFA!
¡CLIC! ¡CLIC! ¡CLIC! ¡CLIC! ¡CLIC! ¡CLIC! ¡CLIC! ¡CLIC!
¡BASTA! ¡YA ESTÁ BIEN DE TANTO CLIC, CLIC! SI NO, TE...
¡CLOC! ¡CLOC!
¿LE GUSTA MÁS ASÍ?
¡JI, JI, JI!
¡BASTA, JEFE! ACABARÁ POR...
¡...MATARME!
¿EH...? ¿QUÉ...? ¿QUÉ HA OCURRIDO?
EL CALIFA SE HA RECUPERADO, PERO LE HA PEGADO A USTED SU ENFERMEDAD. HA ESTADO DOS DÍAS DELIRANDO, JEFE...
¡LE DIGO QUE YO, UHR IGHELER, SOY EL MAYOR MAGO DE TODOS LOS TIEMPOS! ¡MI VALÍA ES RECONOCIDA POR MÍ Y POR EL MUNDO ENTERO!
POR FIDELIDAD, ME HE QUEDADO A SU LADO, Y GRACIAS A SU ROBUSTA CONSTITUCIÓN, CUYO RESULTADO ESTÁ A LA VISTA, HA CONSEGUIDO SUPERAR LA ENFERMEDAD...
¿DÓNDE ESTÁ ESE MÉDICO DEL DEMONIO?
CUANDO SE HA DADO CUENTA DE QUE NO SE HABÍAN ENTENDIDO, SE HA DADO A LA FUGA... QUE PROBABLEMENTE ES LO QUE DEBERÍA HABER HECHO YO...
UN MAGO LLAMADO UHR IGHELER DESEA VERLE, GRAN VISIR.
¿OTRO CHALADO? CON ESTE YA VAN TRES.
¡HACE SOLO UN RATO ME HAS DICHO UNO!
HACE UN RATO, NO, JEFE. ¡SE LO DIJE HACE DOS DÍAS! ¡LE RECUERDO QUE SE HA PASADO DOS DÍAS DELIRANDO!
PERO ENTONCES...
¡...YA SOLO ME QUEDAN TRES DÍAS!
¡BUAAAA! ¡NO LO CONSEGUIRÉ!
PRUEBE CON ESTE MAGO, JEFE.
TENGO LA SENSACIÓN DE QUE LLEGO EN BUEN MOMENTO...

¡SOY UHR IGHELER, EL MAGO MÁS GRANDE DEL MUNDO! ¡PUEDO HACER DESAPARECER A QUIEN SEA! Y ESTOY DISPUESTO A PONER MI GENIO AL SERVICIO DE LOS IMPACIENTES. COMO POR EJEMPLO USTED, ¿ME EQUIVOCO?
¿TE... TE HA ENVIADO EL GRAN SEÑOR PARA QUE ME AYUDES?
NO ME HA ENTENDIDO... ¡YO SOY EL GRAN SEÑOR! ¡NO HAY NINGUNO MÁS GRANDE!
ASÍ QUE... ¿VA USTED DISFRAZADO? ¡NO LE HABRÍA RECONOCIDO EN MIL AÑOS!
¡ENTONCES SÍGAME, DEPRISA!
UN MOMENTO...
...PARA REALIZAR ESTE TRUCO ME HACEN FALTA LOS INGREDIENTES SIGUIENTES: 100 MONEDAS DE ORO, 10 ZAFIROS, 12 ESMERALDAS, 2 TURQUESAS, 15 RUBÍES, 6 DIAMANTES, 30 PERLAS, Y 2 TOPACIOS.
YA DECÍA YO...
NO, NO, NO. CUANDO EL TRUCO HAYA ACABADO, ¡LE DEVOLVERÉ TODAS LAS JOYAS! COMO PAGO ME CONTENTARÉ CON 100 MARAVEDÍES.
NO ES NADA CARO, JEFE, ¡APROVÉCHELO!
¡PERO ES QUE YO NO TENGO TODAS ESAS JOYAS! ¡Y NO TENGO DINERO SUFICIENTE PARA COMPRARLAS!
TENGO UNA IDEA...
DÍGALE AL JOYERO DE BAGDAD QUE EL CALIFA QUIERE RENOVAR SUS ALHAJAS Y HAGA QUE LE LLEVE TODO LO QUE NECESITO. HAGO EL TRUCO DE MAGIA Y LUEGO LE DEVUELVE LAS JOYAS.
¡GENIAL! ¡NO PODRÍA SER OTRO QUE EL GRAN SEÑOR!
POCO DESPUÉS...
¿QUIÉN ES ÉSTE?
MI GUARDAESPALDAS. ¡SI ALGUIEN INTENTA ROBARME LAS JOYAS, LE CORTARÁ LA CABEZA AL ACTO!
JOYERÍA PEDRUSH KHAN
ESPECIALIDAD EN RUBÍES
ESPERE AQUÍ. ENSEGUIDA ESTARÉ AQUÍ CON EL PEDIDO.
SE LAS CONFÍO, GRAN VISIR. ÁNDESE CON CUIDADO...
¡AQUÍ LAS TENGO! ¡ESTÁN TODAS!
PERFECTO. VAMOS ALLÁ.
Y AQUÍ ESTÁN LOS CIEN MARAVEDÍES.
YA ME LOS DARÁ CUANDO ACABEMOS, GRAN VISIR. CONFÍO PLENAMENTE EN USTED.
24

JEFE, TENGO UN PRESENTIMIENTO...
¿...EL PRESENTIMIENTO DE QUE ESTO VA A FUNCIONAR? ¡YO TAMBIÉN! ADEMÁS, ES LA PRIMERA PERSONA QUE CONOZCO QUE CONFÍA EN MÍ.
¡VAYA, MI BUEN IZNOGUD...!
!
¿...FINALMENTE TE HAS CURADO?!
¡PSST! ¡ES A ÉL A QUIEN HAY QUE HACER DESAPARECER!
VENÍA A TRAERTE UNAS FLORES.
GRACIAS, OH, EMIR DE LOS CREYENTES, SOIS MUY BUENO.
TE LAS DARÉ IGUALMENTE.
!?!
A MI BUEN IZNOGUD SU CALIFA, ETERNAMENTE AGRADECIDO
PARA AGRADECEROS VUESTRO HERMOSO DETALLE, OH, EMIR DE LOS CREYENTES, QUERRÍA OBSEQUIAROS CON UN TRUCO DE MAGIA ÚNICO.
¡OH, SÍ! ¡ME ENCANTAN!
¡VAMOS, ADELANTE!
EJEM... BUENO; CUENTE HASTA DIEZ SIN DEJAR DE MIRARME FIJAMENTE A LOS OJOS.
¿Y QUÉ VA A PASAR?
ES UNA SORPRESA.
JEFE, ¿NO LE DA MIEDO QUE SEA ÉL QUIEN DESAPAREZCA?
UN, DOS, TRES, CUATRO, CINCO...
?
...SEIS, SIETE, OCHO, NUEVE...
SERÍA ESTÚPIDO SI LO HICIERA: ¡TODAVÍA NO HA COBRADO SUS 100 MARAVEDÍES!
¡YA, PERO TIENE LAS JOYAS!
...DIEZ.
¡AY! ¡NO LO HABÍA PENSADO!
VAYA... NO... NO HA FUNCIONADO. TENDREMOS QUE EMPEZAR DE NUEVO.
?
25
...OCHO, NUEVE, DIEZ.
HA VUELTO A FALLAR... ¡VOLVAMOS A EMPEZAR!
UNO, DOS...

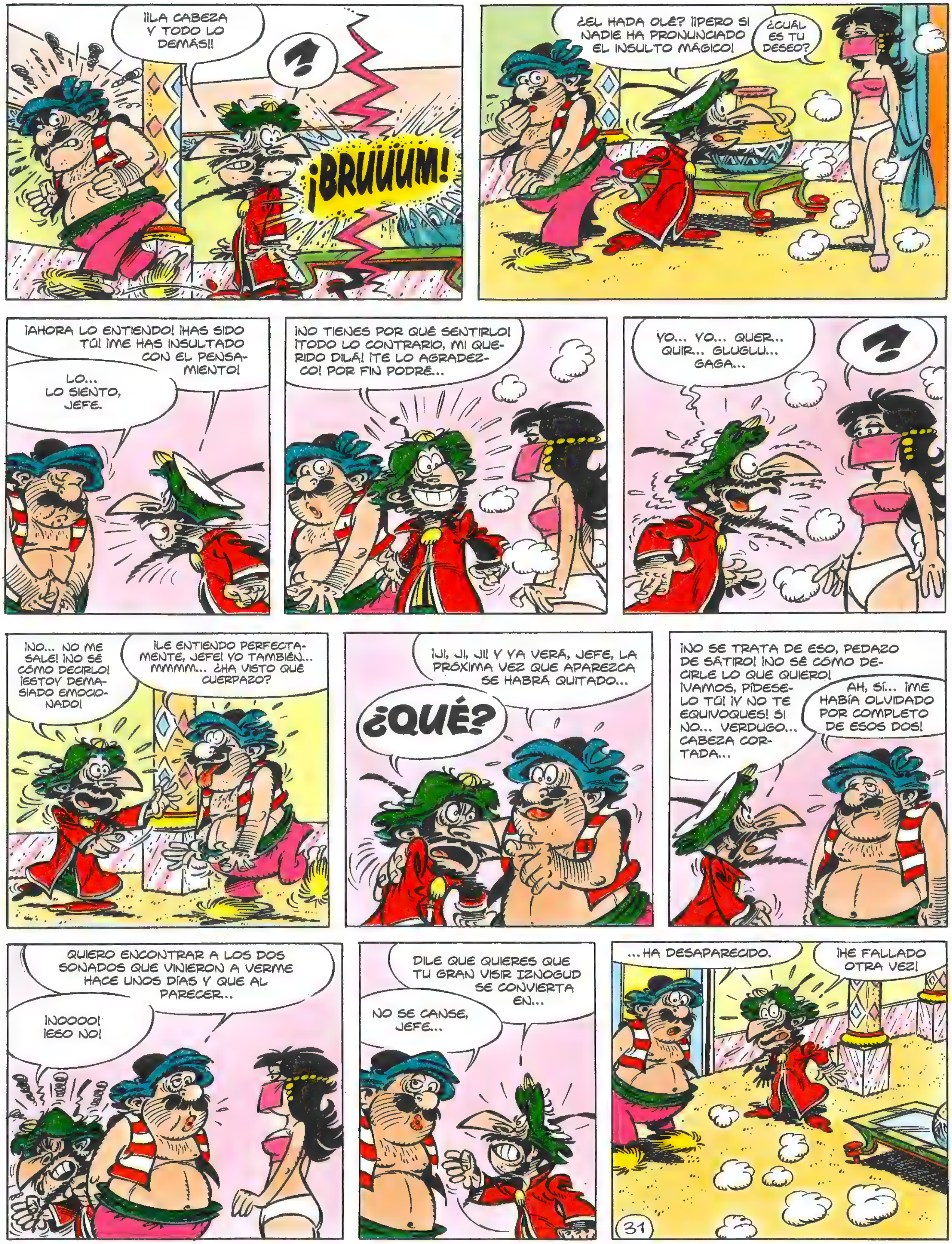
UNA HORA MÁS TARDE...
¡... NUEVE, DIEZ!
¡NADA! ¡EMPECEMOS OTRA VEZ!
¡UNDOS-TRESCUATROCIN-COSEISSIETE-OCHONUE-VEDIEZ!
¡UNA VEZ MÁS!
DOS HORAS MÁS TARDE...
TU TRUCO DE MAGIA ME ABURRE, MI BUEN IZNOGUD. VOY A SEGUIR HACIENDO LA SIESTA.
¡PROBADLO UNA VEZ MÁS! ¡OS LO SUPLI...!
NO LO EN-TIENDO.
¡EL MAGO MÁS GRANDE DEL MUNDO! ¡NO ME DIGAS! ¡HAZ EL FAVOR DE DESA-PARECER ANTES DE QUE TE HAGA DESA-PARECER YO!
LO... LO SIENTO MUCHO...
TOME, LE DEVUELVO LAS JOYAS, GRAN VISIR.
¡EVIDEN-TEMENTE! ¡Y NO COBRARÁS NI UN MARAVEDÍ!
NATURAL-MENTE.
INÚTIL, PERO HONESTO.
LA COSA NO HA FUNCIONADO, PERO AL MENOS ESTA VEZ NO SALE USTED PERJUDICADO, JEFE.
¿Y BIEN, GRAN VISIR...?
...ME ESTOY IMPACIENTANDO... ¿HA ELEGIDO YA EL CALIFA?
¡LA COSA NO HA FUNCIONADO! ¡¡COGE TU QUINCALLERÍA Y LÁRGATE!!
¿PERO...? ¡GRAN VISIR...!
?
¡HA SUSTITUIDO MIS JOYAS POR VULGARES GUIJARROS!
!?
?
¡AHORA LO ENTIENDO! ¡EN ESO CONSISTÍA SU TRUCO DE MAGIA!
¡¡EN RO-BAR LAS JOYAS!!
¡YA SABE EL PRECIO, GRAN VISIR!
¡ES UN MAESTRO CON EL SABLE!
¡NO HE SIDO YO!
26

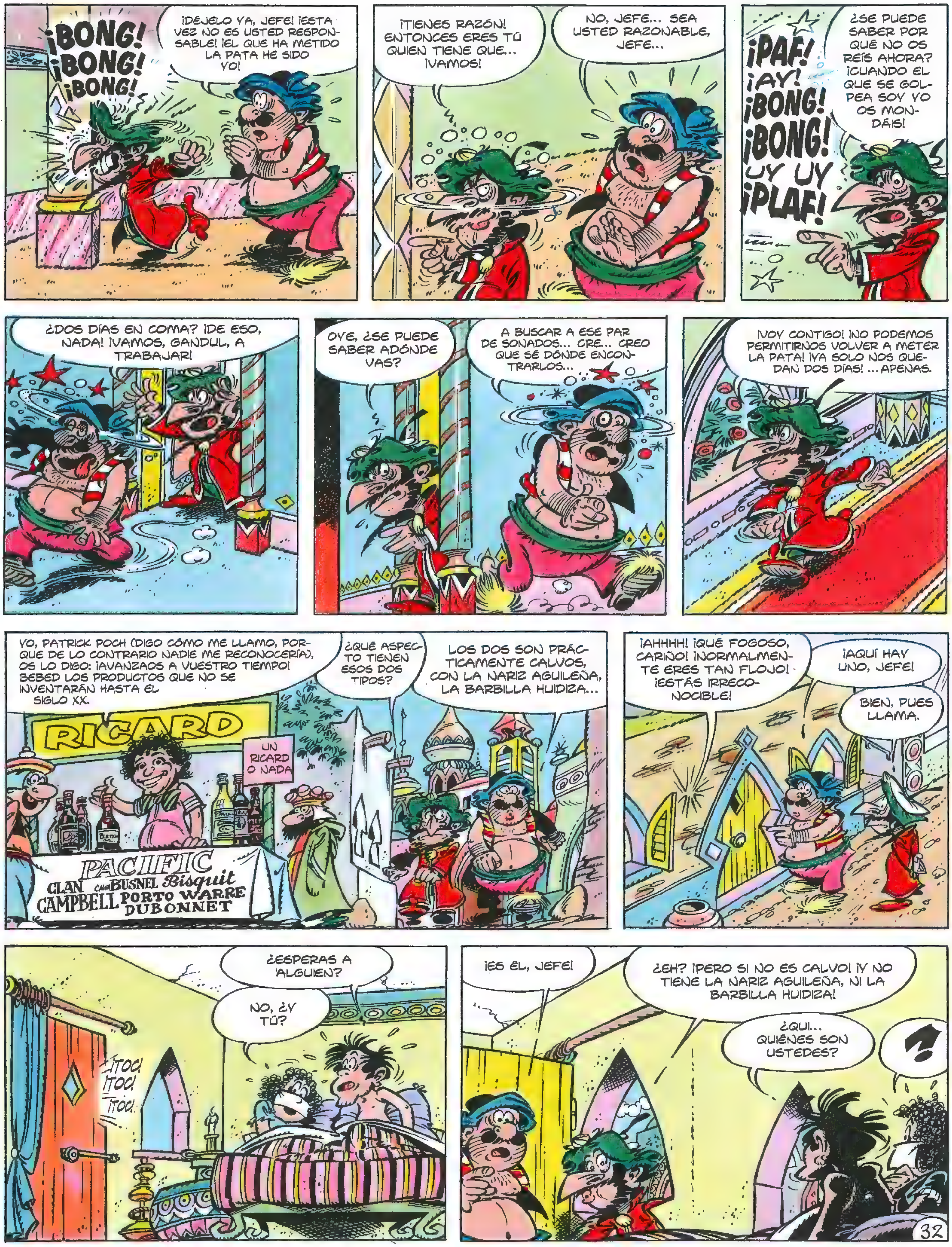
¡LA CENSURA INTERVIENE EN ESTE ÁLBUM POR SEGUNDA VEZ!
ESTA IMAGEN, QUE POR SU VIOLENCIA INUSUAL OS HABRÍA ENCANTADO, HA SIDO PURA Y SIMPLEMENTE SUPRIMIDA POR LA DIRECTORA, COLETTE TABARY.
*
¡PERFECTO! ¡SE HA HECHO JUSTICIA! ME MARCHO. HA SIDO UN PLACER.
¡AHHHHHH!
TABARY
!!?
¿¡MI JEFE DECAPITADO!? ASÍ QUE ¿TODO SE HA ACABADO?
¿POR QUÉ LLORO? LO ÚNICO QUE SE HA ACA-BADO PARA MÍ SON LAS HUMILLACIONES, LAS VEJACIONES, LAS AMENAZAS, LOS CASTIGOS...
...A PESAR DE TODO, LLORO... SIEMPRE HAY AL-GUIEN QUE LLORA, INCLUSO CUANDO MUERE UN TI-RANO.
¡PSST!
27
¿...SE HAN IDO? ¡HE CONSEGUIDO DESPISTARLO!

¿A... ACASO ESTABA SOÑANDO? ¡ACABO DE VERLOS PASAR CON SU CABEZA DEBAJO DEL BRAZO! ¡LE HABÍAN DECAPITADO, JEFE!
¡¿PERO QUÉ DICES?! ¡TÚ SÍ QUE HAS PERDIDO LA CABEZA, MI QUERIDO DILÁ LARÁ!
¡PERO BUENO! ¡VOSOTROS LO HABRÉIS VISTO TAN BIEN COMO YO! ¡LE HABÍAN CORTADO LA CABEZA!
¡BASTA DE TONTERÍAS, DILÁ! A VER, ¿DÓNDE NOS HABÍAMOS QUEDADO?
NO LO HE ACABADO DE ENTENDER, JEFE, PERO AL PARECER HABÍA TENIDO USTED UNA PESADILLA QUE HABÍA DURADO UN AÑO ENTERO, Y AHORA SOLO LE QUEDABAN DOS DÍAS PARA CONVERTIRSE EN CALIFA, SI NO...
¡¡DOS DÍAS NO, TRES!!
EL DÍA DE HOY YA SE HA ACABADO, JEFE. HA ANOCHECIDO Y YA VA SIENDO HORA DE ACOSTARNOS.
¡PERO BUENO! ¿QUIÉN SE HA LLEVADO LA CABEZA DE MI ESCULTURA HIPERREALISTA?
¿DOS DÍAS? ¡ENTONCES YA PUEDES OLVIDARTE DE IRTE A DORMIR! ¿CONOCES A AL ELVESTIAHL?
¡SÍ, JEFE, ES EL MEJOR ASESINO DE BAGDAD! SE CARGARÍA A SU PADRE Y A SU MADRE POR 100 PIASTRAS, 30 DINARES Y 3 MARAVEDÍES.
¿POR QUÉ 100 PIASTRAS, 30 DINARES Y 3 MARAVEDÍES?
PORQUE ES LA SUMA POR LA QUE LOS MATÓ... ¡ERA TODO LO QUE HABÍAN AHORRADO!
¡BIEN, PUES LE PEDIRÉ QUE ASESINE AL CALIFA! NO APRUEBO ESTOS PROCEDIMIENTOS... SIEMPRE ME HA PARECIDO QUE ERAN DEMASIADO CAROS... ¡PERO LO CIERTO ES QUE NO ME QUEDA OTRA ELECCIÓN!
¡NO! ¡JEFE...!
¡...ESO NO! ¡NO QUIERO SER CÓMPLICE DE UN ASESINATO! ¡TENGA PIEDAD, NO ME LLEVE CON USTED!
¡NO TE NECESITO PARA ARREGLAR ESTE ASUNTO!
GRACIAS POR SER TAN COMPRENSIVO, JEFE...
¡JE, JE, JE! ¡ME IMPORTA UN COMINO QUE SE CARGUEN AL CALIFA! ¡LO QUE QUIERO ES IRME A DORMIR!
TABARY
28

¡ES AQUÍ!
¡ADELANTE!
¡TOC! ¡TOC!
AL ELVESTIAHL, ¿CU... CUÁNTO SE LLEVA POR ASESINATO?
¡Todo!
¿CÓMO QUE TODO?
TODO LO QUE LA VÍCTIMA LLEVE ENCIMA.
¡TENGO 3000 PIASTRAS! ¿BASTARÁ?
¡CREO QUE SÍ!
PERO... AHORA QUE LO PIENSO, ¡NO ES POSIBLE! ¡HAY UN PROBLEMA...! ¿SABE ALGUIEN QUE HA VENIDO A VERME?
¿EH? ¿POR QUÉ? ¿ES IMPORTANTE?
¡ES ESENCIAL! SI CORRO EL RIESGO DE QUE SOSPECHEN DE MÍ, ¡ME NIEGO A COMETER ESTE ASESINATO!
¡E... ENTONCES LE JURO QUE NADIE ESTÁ AL CORRIENTE!
¡BIEN, PUES ENTONCES VAMOS!
¡ESO ES! ¡VAMOS!
A LA MAÑANA SIGUIENTE...
¡BUENOS DÍAS, JEFE! LE TRAIGO SU TAZÓN DE CALDO RECUBIERTO DE SALTAMONTES RAYADOS.
¡VAYA! ¿NO HA DORMIDO EN SU CAMA? ESO NO ES NADA PROPIO DE ÉL...
¡A NO SER QUE ESTA NOCHE HAYA CONSEGUIDO SU OBJETIVO! ¿Y SI SE ESTÁ REVOLCANDO VICTORIOSO SOBRE LOS ALMOHADONES DEL CALIFA? VOY A VER...
¡PUES NO! ¡NO SE ESTÁ REVOLCANDO SOBRE LOS ALMOHADONES DEL CALIFA!
29

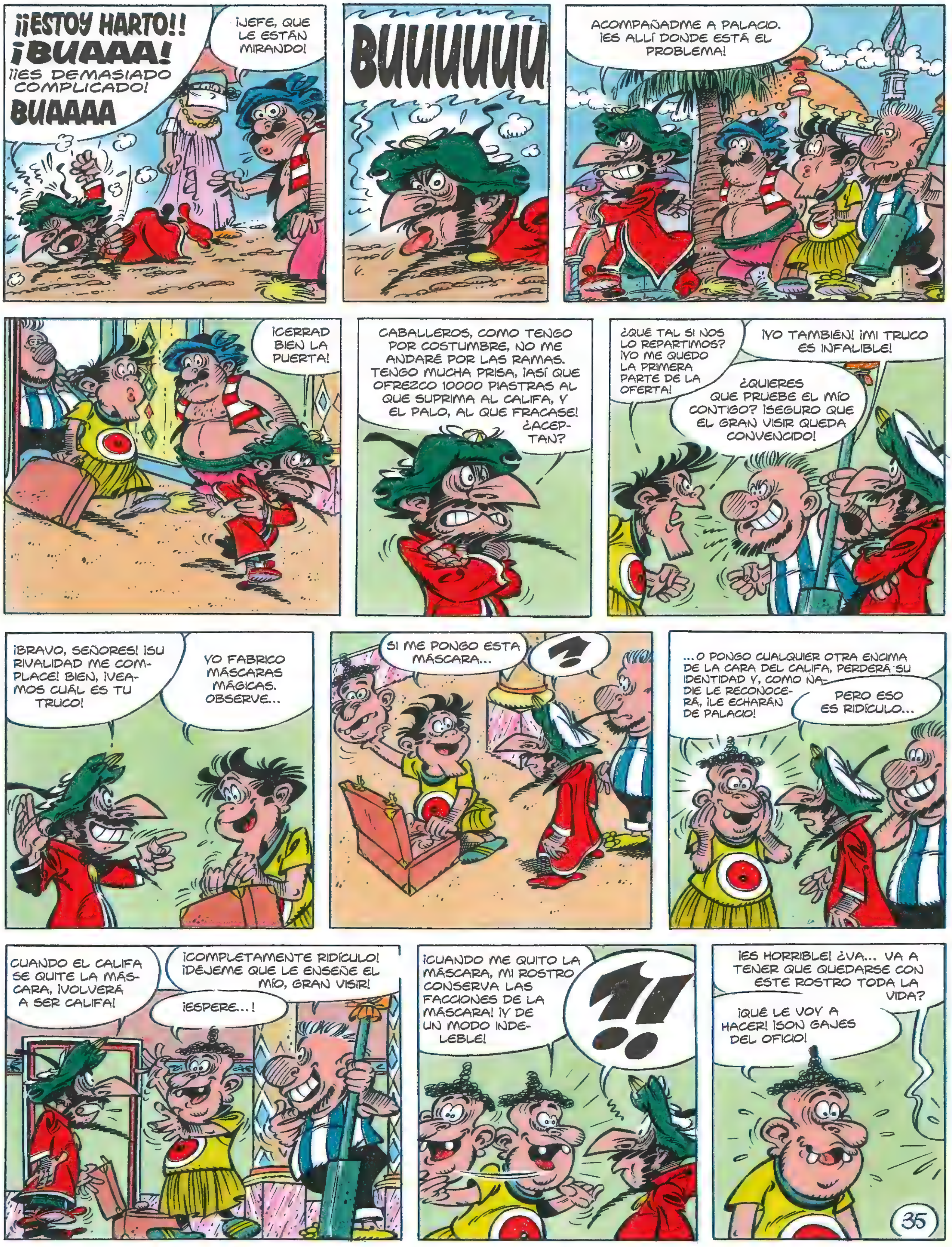
¿NO ES ESTE SU GRAN VISIR? EL MAR LO HA ECHADO CONTRA LAS ROCAS, JUNTO A LA PLAYA DE BASORA.
PERO ¿QUÉ LE HA OCURRIDO?
COMO LE DIGO, EL MAR LO HA GOLPEADO CONTRA LAS ROCAS... PERO ANTES LE VI CORRIENDO SEGUIDO DE UN HOMBRE ARMADO CON UN HACHA. AL PARECER, CON LA INTENCIÓN DE ESCAPAR, SE LANZÓ AL MAR EN UNA ZONA INFESTADA DE TIBURONES. EL PRIMERO QUE LE MORDIÓ MURIÓ ENVENENADO. LOS DEMÁS, POR PRUDENCIA, DECIDIERON EXCLUIRLO DE SU DIETA.
SINPATA EL MARINO, QUE PASABA POR ALLÍ, LO RECOGIÓ. PERO CUANDO LO RECONOCIÓ, LO VOLVIÓ A ECHAR AL AGUA... AL PARECER HABÍA TENIDO ALGO QUE VER CON ÉL EN EL PASADO.
SÍ, YA ME ACUERDO... ¡MENUDA HISTORIA! *
* VÉASE EL ÁLBUM: "LAS AVENTURAS DEL GRAN VISIR IZNOGUD".
¿ESTÁ MUERTO?
NO, TODAVÍA VIVE.
LA MUERTE TAMPOCO LO HA QUERIDO.
EJEM... ¿NO HAY NI UNA PEQUEÑA RECOMPENSA?
¿POR HABER SALVADO AL GRAN VISIR? ¡¿ESTÁS DE BROMA?!
MÁS TARDE...
¿QUÉ? ¿ME HAS VUELTO A METER EN LA CAMA?
ESTABA EN TAN MAL ESTADO, JEFE...
¡HA SIDO TODO POR CULPA DE AL ELVESTIAHL! ¡LO HA ENTENDIDO TODO AL REVÉS! ¡NO LE VA MAL EL NOMBRE QUE LLEVA!
A PROPÓSITO, JEFE, ¿LE APETECE BEBER UN POCO DE CALD...?
¡AH! ¡NO ME VENGAS CON TONTERÍAS! ¡¡ME PARECE QUE ESTA NOCHE YA HE BEBIDO BASTANTE!!
Y TÚ, ¿HAS DADO CON ESOS DOS SONADOS QUE VINIERON A PROPONERME MEDIOS INFALIBLES PARA CONVERTIRME EN CALIFA EN LUGAR DEL CALIFA?
PERO JEFE, ES TOTALMENTE IMPOSIBLE...
...LA VERDAD, JEFE, POR MUCHO EMPEÑO QUE PUSIERA, ¡NO SÉ DE DÓNDE VENÍAN Y TODAVÍA MENOS ADÓNDE SE FUERON!
¿Y SI LE MANDO AL VERDUGO QUE TE ACOMPAÑE?
NO VEO EN QUÉ PODRÁ AYUDARME EL VERDUGO, JEFE.
¡TE CORTARÁ LA CABEZA SI NO LOS ENCUENTRAS!
30


¡¡LA CABEZA Y TODO LO DEMÁS!!
?
¡BRUUUM!
¿EL HADA OLÉ? ¡¡PERO SI NADIE HA PRONUNCIADO EL INSULTO MÁGICO!
¿CUÁL ES TU DESEO?
¡AHORA LO ENTIENDO! ¡HAS SIDO TÚ! ¡ME HAS INSULTADO CON EL PENSAMIENTO!
LO... LO SIENTO, JEFE.
¡NO TIENES POR QUÉ SENTIRLO! ¡TODO LO CONTRARIO, MI QUERIDO DILÁ! ¡TE LO AGRADEZCO! POR FIN PODRÉ...
YO... YO... QUER... QUIR... GLUGLU... GAGA...
?
¡NO... NO ME SALE! ¡NO SÉ CÓMO DECIRLO! ¡ESTOY DEMASIADO EMOCIONADO!
¡LE ENTIENDO PERFECTAMENTE, JEFE! YO TAMBIÉN... MMMM... ¿HA VISTO QUÉ CUERPAZO?
¡JI, JI, JI! Y YA VERÁ, JEFE, LA PRÓXIMA VEZ QUE APAREZCA SE HABRÁ QUITADO...
¿QUÉ?
¡NO SE TRATA DE ESO, PEDAZO DE SÁTIRO! ¡NO SÉ CÓMO DECIRLE LO QUE QUIERO! ¡VAMOS, PÍDESELO TÚ! ¡Y NO TE EQUIVOQUES! SI NO... VERDUGO... CABEZA CORTADA...
AH, SÍ... ¡ME HABÍA OLVIDADO POR COMPLETO DE ESOS DOS!
QUIERO ENCONTRAR A LOS DOS SONADOS QUE VINIERON A VERME HACE UNOS DÍAS Y QUE AL PARECER...
¡NOOOO! ¡ESO NO!
DILE QUE QUIERES QUE TU GRAN VISIR IZNOGUD SE CONVIERTA EN...
NO SE CANSE, JEFE...
...HA DESAPARECIDO.
¡HE FALLADO OTRA VEZ!
31

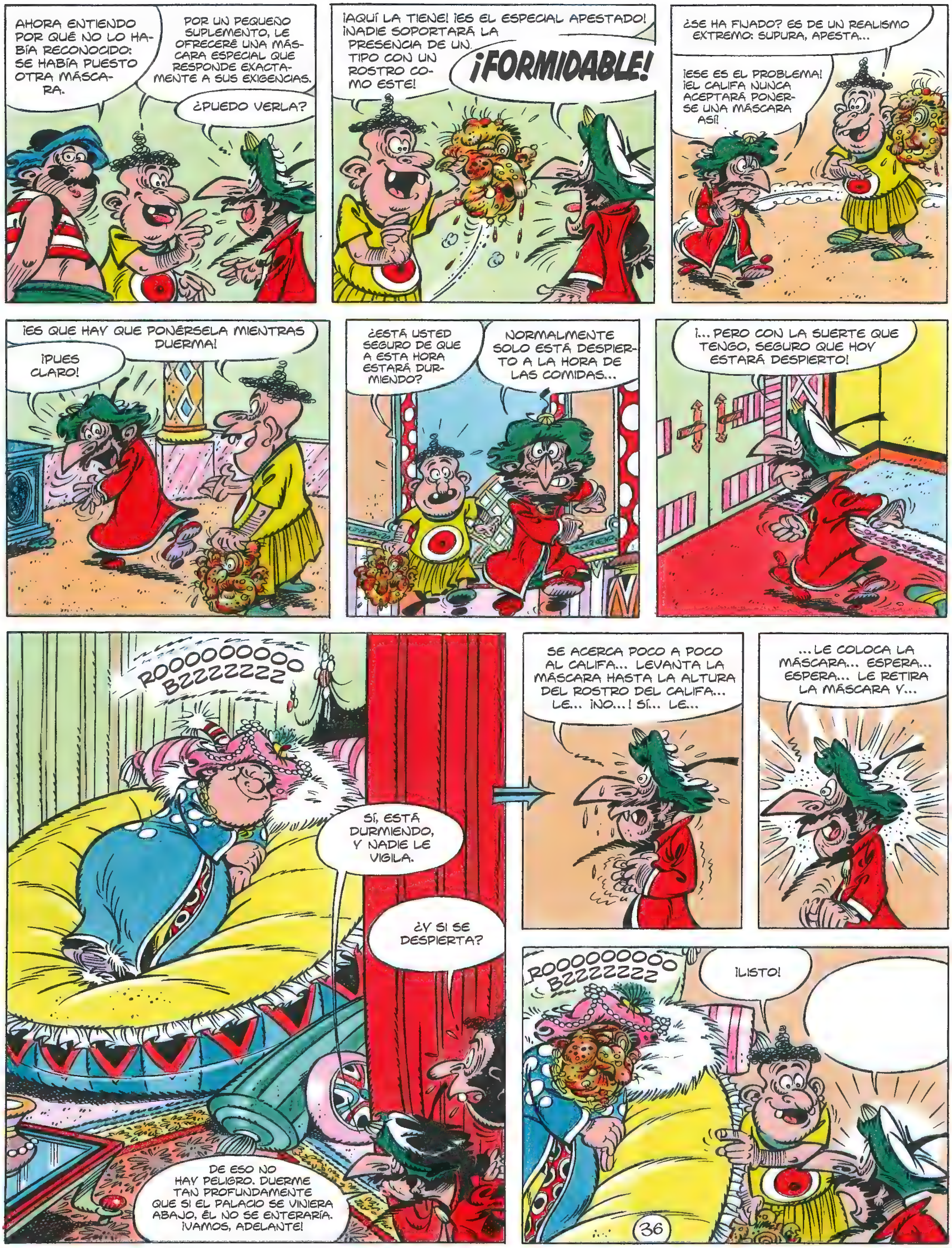

¡BONG! ¡BONG! ¡BONG!
¡DÉJELO YA, JEFE! ¡ESTA VEZ NO ES USTED RESPONSABLE! ¡EL QUE HA METIDO LA PATA HE SIDO YO!
¡TIENES RAZÓN! ENTONCES ERES TÚ QUIEN TIENE QUE... ¡VAMOS!
NO, JEFE... SEA USTED RAZONABLE, JEFE...
¡PAF! ¡AY! ¡BONG! ¡BONG! UY UY ¡PLAF!
¿SE PUEDE SABER POR QUÉ NO OS REÍS AHORA? ¡CUANDO EL QUE SE GOLPEA SOY YO OS MONDÁIS!
¿DOS DÍAS EN COMA? ¡DE ESO, NADA! ¡VAMOS, GANDUL, A TRABAJAR!
OYE, ¿SE PUEDE SABER ADÓNDE VAS?
A BUSCAR A ESE PAR DE SONADOS... CRE... CREO QUE SÉ DÓNDE ENCONTRARLOS...
¡VOY CONTIGO! ¡NO PODEMOS PERMITIRNOS VOLVER A METER LA PATA! ¡YA SOLO NOS QUEDAN DOS DÍAS! ...APENAS.
YO, PATRICK POCH (DIGO CÓMO ME LLAMO, PORQUE DE LO CONTRARIO NADIE ME RECONOCERÍA), OS LO DIGO: ¡AVANZAOS A VUESTRO TIEMPO! BEBED LOS PRODUCTOS QUE NO SE INVENTARÁN HASTA EL SIGLO XX.
RICARD
UN RICARD O NADA
PACIFIC
CLAN CAMPBELL
BUSNEL
Bisquit
PORTO WARRE
DUBONNET
¿QUÉ ASPECTO TIENEN ESOS DOS TIPOS?
LOS DOS SON PRÁCTICAMENTE CALVOS, CON LA NARIZ AGUILEÑA, LA BARBILLA HUIDIZA...
¡AHHHH! ¡QUÉ FOGOSO, CARIÑO! ¡NORMALMENTE ERES TAN FLOJO! ¡ESTÁS IRRECONOCIBLE!
¡AQUÍ HAY UNO, JEFE!
BIEN, PUES LLAMA.
¿ESPERAS A ALGUIEN?
NO, ¿Y TÚ?
¡TOC! ¡TOC! ¡TOC!
¡ES ÉL, JEFE!
¿EH? ¡PERO SI NO ES CALVO! ¡Y NO TIENE LA NARIZ AGUILEÑA, NI LA BARBILLA HUIDIZA!
¿QUI... QUIÉNES SON USTEDES?
?
32

SOY EL GRAN VISIR IZNOGUD. TÚ VINISTE A PALACIO, A PROPONERME ALGÚN REMEDIO MÁGICO PARA CONVERTIRME EN CALIFA EN LUGAR DEL CALIFA. ESE REMEDIO ME INTERESA.
¿AHORA TE DEDICAS A LA MAGIA? ¿ES ESTA LA EXPLICACIÓN DE TANTA FOGOSIDAD?
¡UN MOMENTO, GRAN VISIR! ME VISTO Y ENSEGUIDA ESTOY CON USTED.
TIENE USTED RAZÓN, JEFE. ¡NO SE PARECE EN NADA AL TIPO QUE VINO A VERLE! ¡MEJOR NO FIARSE!
ENTONCES ¿QUÉ ESTAMOS HACIENDO AQUÍ?
¿QUE TÚ VAS A OCUPARTE DEL GRAN VISIR? ¿QUE VAS A HACER MAGIA? ¿UN INÚTIL COMO TÚ? ¿QUÉ OTRO ARDID ESTÁS TRAMANDO?
¡VALE, YA ESTÁ BIEN! ¡QUE NO NOS CONOCEMOS!
¿CÓMO QUE NO NOS CONOCEMOS? ¡SI LLEVAMOS QUINCE AÑOS CASADOS!
QUINCE AÑOS Y TRES MESES...
?
?
¡POR ALÁ! ¡MI MARIDO... ! PERO ENTONCES...
¿SE PUEDE SABER QUÉ HACE ESTE TIPO EN NUESTRA CAMA...? ¿PERO...?
VAYA...
¡PERO BUENO! ENTONCES... ¿QUIÉN DE LOS DOS ES MI MARIDO?
¡SOY YO!
¿VES LO QUE TE DECÍA? ¡NO NOS CONOCEMOS...! BUENO, RECOJO MIS COSAS Y ME LARGO.
¡OYE, VAYA TIPO TU HERMANO GEMELO!
¡¡¡YO NO TENGO NINGÚN HERMANO GEMELO!!!
¡ESPERO QUE NO ME HAYAS ENGAÑADO CON ÉL, SI NO... !
¡NO, CARIÑO! ¡TE LO JURO!
¡MENTIROSA!
¡NO SOLO LO HAS ENGAÑADO CON ESE TIPO, SINO QUE HAS DICHO QUE TE GUSTABA MÁS QUE CON TU MARIDO!
?!
¿QUÉ?
¡USTED OCÚPESE DE SUS ASUNTOS! ¡ME BASTABA CON SU PALABRA! ¿QUÉ QUIERE? ¿SEMBRAR CIZAÑA?
PERO SI YO...
¡LÁRGUESE DE MI CASA! ¡LENGUA VIPERINA! ¡DESTRUCTOR DE MATRIMONIOS UNIDOS!
¡JI, JI, JI!
?
33

¡TODO ESTO ES CULPA TUYA! ¿POR QUÉ ME HAS METIDO EN ESTA ABSURDA FARSA?
¡ES LA PRIMERA VEZ QUE EL HADA OLÉ SE EQUIVOCA! ¡HA SIDO ELLA QUIEN ME HA INDICADO MENTALMENTE QUIÉN ERA ESE TIPO Y CUÁL ERA SU DIRECCIÓN!
¡PSSST! ¡GRAN VISIR...!
¡...DÉJEME QUE LE EXPLIQUE! ¡ESTA MUJER ME HA ABORDADO EN LA CALLE, ME HA ARRASTRADO HASTA SU CASA Y ME HA ACUSADO DE NO CUMPLIR CON MI DEBER CONYUGAL! NO SABÍA QUE ME HABÍA TOMADO POR SU MARIDO...
...LE HE DEMOSTRADO QUE...
¡NOS IMPORTA UN PIMIENTO!
¡ESPERE, GRAN VISIR! YO SOY EL QUE VINO A OFRECERLE MIS TRUCOS.
?
OIGA, YO ESTOY EN MIS CABALES, ¡Y CUANDO USTED VINO NO TENÍA ESTE ASPECTO!
TIENE USTED RAZÓN. ERA RUBIO, LLEVABA EL CABELLO DE PUNTA, TENÍA LA NARIZ PEQUEÑA Y PUNTIAGUDA, LOS LABIOS GRUESOS, UN...
?
¡NADA DE ESO! ¡ERA CALVO! ¡CON NARIZ AGUILEÑA Y BARB...!
¿ESTÁ USTED SEGURO? ¿CÓMO TENÍA LOS LABIOS?
¡NOS TRAEN SIN CUIDADO SUS LABIOS!
AH, GRAN VISIR...
¡...NO SÉ CÓMO, PERO SÉ QUE ME BUSCA USTED! ¡ASÍ QUE AQUÍ ME TIENE!
?
?
¿Y TÚ QUIÉN ERES?
¡ES EL OTRO SONADO, JEFE! ¡Y ÉL TAMBIÉN HA CAMBIADO DE ROSTRO!
¿YO? ¿CAMBIAR DE ROSTRO? ¡DE ESO, NADA!
¡ERA USTED CALVO!
¡ME HE HECHO PONER IMPLANTES!
¡TENÍA LAS CEJAS MUY POBLADAS!
¡ME LAS HE AFEITADO.
¡NO LLEVABA USTED BARBA!
ME LA HE DEJADO CRECER.
¡NO TENÍA LA NARIZ TAN GRANDE!
ES QUE ME HE CAÍDO DE BRUCES...
34
¡BASTA! ¡YA BASTA!
TABARY



¡¡ESTOY HARTO!! ¡BUAAA! ¡¡ES DEMASIADO COMPLICADO! BUAAAA
¡JEFE, QUE LE ESTÁN MIRANDO!
BUUUUUU
ACOMPAÑADME A PALACIO. ¡ES ALLÍ DONDE ESTÁ EL PROBLEMA!
¡CERRAD BIEN LA PUERTA!
CABALLEROS, COMO TENGO POR COSTUMBRE, NO ME ANDARÉ POR LAS RAMAS. TENGO MUCHA PRISA, ¡ASÍ QUE OFREZCO 10000 PIASTRAS AL QUE SUPRIMA AL CALIFA, Y EL PALO, AL QUE FRACASE! ¿ACEPTAN?
¿QUÉ TAL SI NOS LO REPARTIMOS? ¡YO ME QUEDO LA PRIMERA PARTE DE LA OFERTA!
¡YO TAMBIÉN! ¡MI TRUCO ES INFALIBLE!
¿QUIERES QUE PRUEBE EL MÍO CONTIGO? ¡SEGURO QUE EL GRAN VISIR QUEDA CONVENCIDO!
¡BRAVO, SEÑORES! ¡SU RIVALIDAD ME COMPLACE! BIEN, ¡VEAMOS CUÁL ES TU TRUCO!
YO FABRICO MÁSCARAS MÁGICAS. OBSERVE...
SI ME PONGO ESTA MÁSCARA...
?
...O PONGO CUALQUIER OTRA ENCIMA DE LA CARA DEL CALIFA, PERDERÁ SU IDENTIDAD Y, COMO NADIE LE RECONOCERÁ, ¡LE ECHARÁN DE PALACIO!
PERO ESO ES RIDÍCULO...
CUANDO EL CALIFA SE QUITE LA MÁSCARA, ¡VOLVERÁ A SER CALIFA!
¡COMPLETAMENTE RIDÍCULO! ¡DÉJEME QUE LE ENSEÑE EL MÍO, GRAN VISIR!
¡ESPERE...!
¡CUANDO ME QUITO LA MÁSCARA, MI ROSTRO CONSERVA LAS FACCIONES DE LA MÁSCARA! ¡Y DE UN MODO INDELEBLE!
!!
¡ES HORRIBLE! ¿VA... VA A TENER QUE QUEDARSE CON ESTE ROSTRO TODA LA VIDA?
¡QUÉ LE VOY A HACER! ¡SON GAJES DEL OFICIO!
35

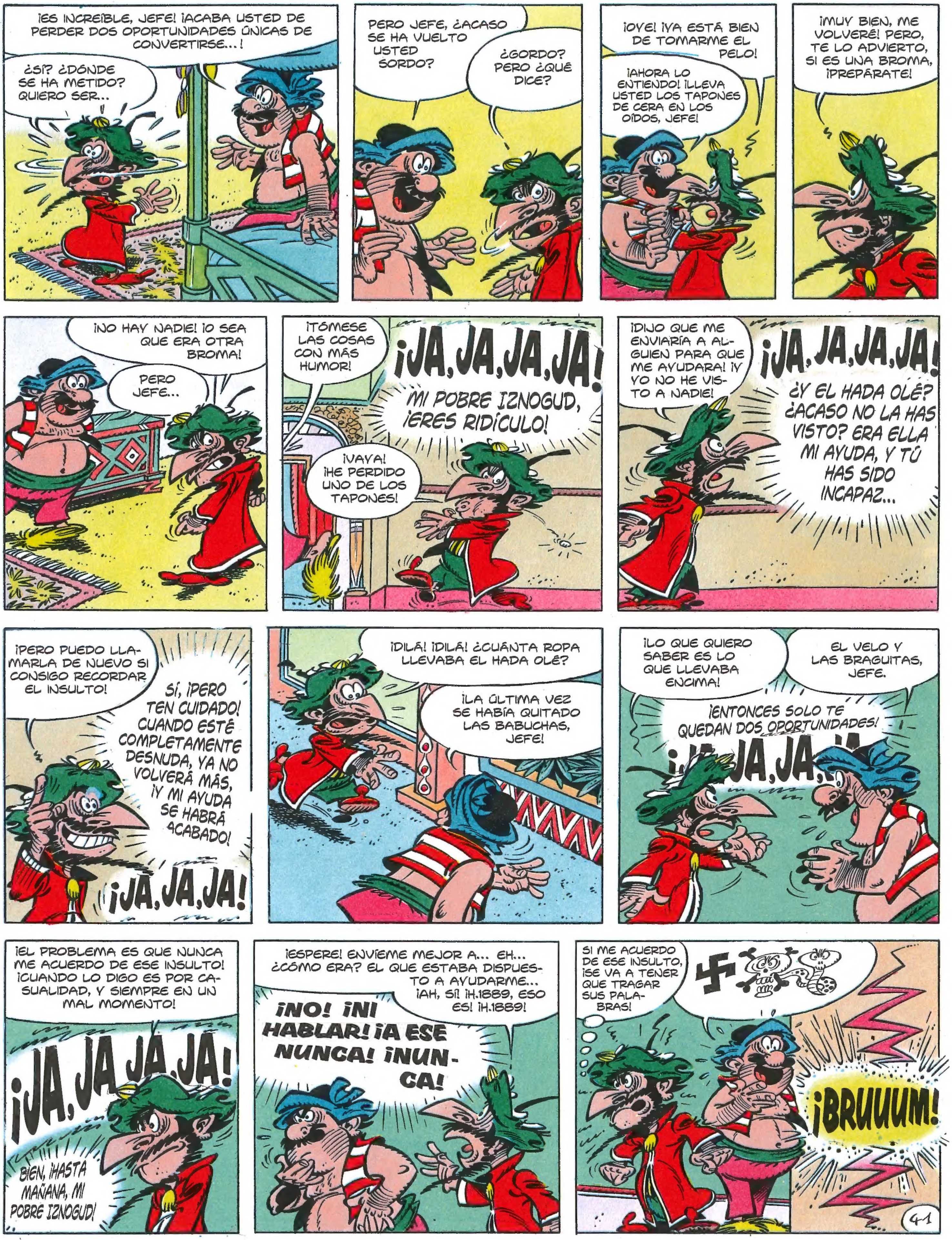

AHORA ENTIENDO POR QUÉ NO LO HABÍA RECONOCIDO: SE HABÍA PUESTO OTRA MÁSCARA.
POR UN PEQUEÑO SUPLEMENTO, LE OFRECERÉ UNA MÁSCARA ESPECIAL QUE RESPONDE EXACTAMENTE A SUS EXIGENCIAS.
¿PUEDO VERLA?
¡AQUÍ LA TIENE! ¡ES EL ESPECIAL APESTADO! ¡NADIE SOPORTARÁ LA PRESENCIA DE UN TIPO CON UN ROSTRO COMO ESTE!
¡FORMIDABLE!
¿SE HA FIJADO? ES DE UN REALISMO EXTREMO: SUPURA, APESTA...
¡ESE ES EL PROBLEMA! ¡EL CALIFA NUNCA ACEPTARÁ PONERSE UNA MÁSCARA ASÍ!
¡ES QUE HAY QUE PONÉRSELA MIENTRAS DUERMA!
¡PUES CLARO!
¿ESTÁ USTED SEGURO DE QUE A ESTA HORA ESTARÁ DURMIENDO?
NORMALMENTE SOLO ESTÁ DESPIERTO A LA HORA DE LAS COMIDAS...
¡... PERO CON LA SUERTE QUE TENGO, SEGURO QUE HOY ESTARÁ DESPIERTO!
ROOOOOOOOOO BZZZZZZZ
SÍ, ESTÁ DURMIENDO, Y NADIE LE VIGILA.
¿Y SI SE DESPIERTA?
DE ESO NO HAY PELIGRO. DUERME TAN PROFUNDAMENTE QUE SI EL PALACIO SE VINIERA ABAJO, ÉL NO SE ENTERARÍA. ¡VAMOS, ADELANTE!
SE ACERCA POCO A POCO AL CALIFA... LEVANTA LA MÁSCARA HASTA LA ALTURA DEL ROSTRO DEL CALIFA... LE... ¡NO...! SÍ... LE...
...LE COLOCA LA MÁSCARA... ESPERA... ESPERA... LE RETIRA LA MÁSCARA Y...
ROOOOOOOOOO BZZZZZZZ
¡LISTO!
36

¿NO LE DESPIERTA?
¡NO! DEJEMOS QUE ACABE DE DORMIR SU ÚLTIMA SIESTA DE CALIFA...
¡Y ESO NO ES TODO! POCO A POCO, LA PUTREFACCIÓN DE SU ROSTRO IRÁ EXTENDIÉNDOSELE POR EL CUERPO...
¡VALE, VALE...!
NO ME LO PUEDO CREER... DEBERÍA ESTAR CONTENTO, LOCO DE ALEGRÍA... Y ESTOY COMO ATURDIDO...
¡DILÁ! ¡DILÁ...!
¿SÍ, JEFE?
¿QUÉ ES ESO?
ME HE PROBADO UNA MÁSCARA, JEFE, SOLO PARA VER QUÉ PASABA...
¿VA... VAS A QUEDARTE TODA LA VIDA ASÍ?
¡CLARO QUE NO, JEFE! ME LA QUITO, ¡Y VUELVO A TENER MI ROSTRO!
¿YA... YA NO FUNCIONA?
LA MÁSCARA SOLO ES MÁGICA CUANDO SOY YO QUIEN LA COLOCA.
¿QUIERE USTED VER MI TRUCO, GRAN VISIR?
?!
YA NO LO NECESITO. TU COLEGA LO HA CONSEGUIDO. PUEDES IRTE.
¿CÓMO DICE, JEFE? QUIERE DECIR QUE...
PUES SÍ, MI QUERIDO DILÁ LARÁ. YA ESTÁ HECHO: ¡YA SOY CALIFA!
¡ESO ES! ¡SOY CALIFA! ¡YA NADA PUEDE IMPEDIRLO!
¡GUAUUUU!
¡YUPIIII!
¿Y MIS 10000 PIASTRAS, GRAN VISIR? ¿EJEM, QUIERO DECIR, CALIFA?
AH, SÍ...
37

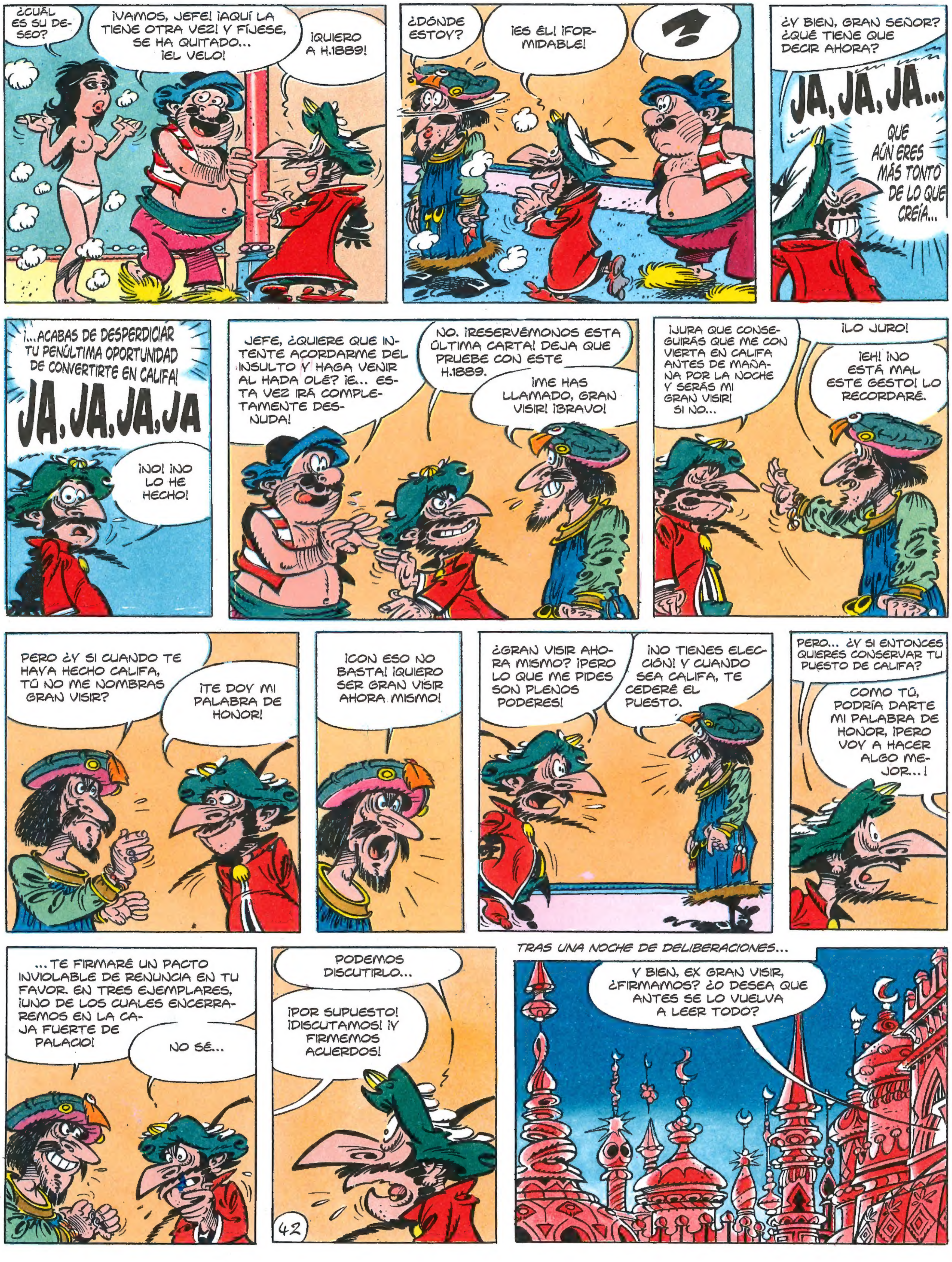
¿...Y SI TE DIGO QUE NO LAS TENGO, Y QUE, SI INSISTES, ACABARÁS EN EL FONDO DE UNA MAZMORRA? ¿QUÉ PASARÍA ENTONCES?
¡QUE LE PEGARÍA UNA HORRIBLE MÁSCARA ENCIMA DE LA CARA!
¿Y SI TE CONFISCO LAS MÁSCARAS?
¡SIEMPRE LLEVO ESTA ENCIMA...!
¡ES UNA MÁSCARA INVISIBLE! ¡SI SE LA COLOCO, SE QUEDARÁ SIN CARA!
¡NO ES MÁS QUE UN FAROL!
¿QUIERE ARRIESGARSE?
¡NOOOO!
¡AQUÍ TIENES TUS 10000 PIASTRAS! ¡DESAPARECE! ¡Y QUE NO VUELVA A VERTE MÁS POR AQUÍ!
¡ESTABA SEGURO DE QUE ERA USTED UN HOMBRE HONRADO!
QUIZÁ NO DEBERÍA USTED HABER DEJADO QUE SE MARCHASE TAN DEPRISA, JEFE. HA HABIDO TANTAS VECES QUE...
¿ESCÉPTICO? ¿NO ME CREES...?
¡...ENTONCES VEN A VERLO!
¡CONOZCO MUY BIEN CÓMO FUNCIONAN LOS GAGS DE LOS CÓMICS! Y PARA QUE ESTO TENGA ALGUNA GRACIA, DEBEMOS ENCONTRARNOS AL CALIFA EN PERFECTO ESTADO.
CHIST... SIN HACER RUIDO...
¡LE SIGO LA CORRIENTE PARA COMPLACERLO!
ROOOOOOOOOO BZZZZZZZ
¿Y BIEN? ¿ME CREES AHORA?
¡ES INCREÍBLE!
JEFE, LE CONFIESO QUE...
¿HAS VISTO? ¿SE LE ESTÁN EMPEZANDO A DESCOMPONER LAS MANOS?
CUANDO SE DESPIERTE, SI ES QUE SE DESPIERTA, MANDARÉ CONVOCAR LA ASAMBLEA DE LOS SABIOS: ANTE LA AUSENCIA DEL CALIFA, ME ENTREGARÁN EL PODER Y SERÉ POR FIN CALIFA EN LUGAR DEL CALIFA. ¡UN JUEGO DE NIÑOS!
MIENTRAS, APROVECHARÉ PARA REGALARME UN DESCANSO BIEN MERECIDO.
38

MÁS TARDE...
¡IZNOGUD! ¡MI BUEN IZNOGUD! ¡SOCORRO! ¡AYÚDAME!
?
¡VEN, DEPRISA! ¡MIRA LO QUE ME HAN HECHO! ¡ES HORRIBLE!
¡ES MONSTRUOSO!
¡OH, POBRE EMIR DE LOS CREYENTES! ¿QUERÉIS QUE OS MANDE CORTAR LA CABEZA PARA NO ALARGAR MÁS VUESTRO SUFRIMIENTO?
¡JEFE! ¡DESPIERTE! ¡EL CALIFA LE LLAMA!
¿QUÉ...? ¡PERO SI ACABO DE VERLO!
¡MI BUEN IZNOGUD! ¡MIRA LO QUE ME HAN HECHO! ¡ES HORRIBLE!
¡QUÉ DIVERTIDO! ¡HE SOÑADO LO QUE IBA A OCURRIRME!
¡...ES HORRENDO!
¡ES MONSTRUOSO!
¡PERO SI NO TENÉIS NADA!
YO NO, ¡PERO LA ESCULTURA HIPERREALISTA QUE ME HA HECHO ESTE GENIAL ARTISTA HA SIDO SABOTEADA! ¡ALGUIEN LA HA DETERIORADO, LA HA ENSUCIADO! YO NO HE OÍDO NADA, Y ESO QUE DORMÍA JUSTO AL LADO, DETRÁS DE LA CORTINA. HABRÁ QUE CASTIGAR AL...
¿OTRA VEZ ESTE?
¡NO VOLVERÁ A OCURRIR, OH, EMIR DE LOS CREYENTES, PORQUE MANDARÉ QUE LE CORTEN A ESTE ESCULTOR DEL DEMONIO LA CABEZA AHORA MISMO!
PERO ¿POR QUÉ? SI ÉL NO HA SIDO...
¡NOOO! ¡SOCORRO!
AL RATO...
¡CORRE COMO UN CONDENADO, PERO ALGÚN DÍA LO ATRAPARÉ! AH, MI QUERIDO DILÁ LARÁ...
¡...VOY A SERTE FRANCO! ¡SI MAÑANA NO SOY CALIFA, ME ENVIARÁN AL INFIERNO PARA TODA LA ETERNIDAD! POR FAVOR, DILÁ LARÁ, ENCUÉNTRAME Y TRÁEME A ESOS DOS MAGOS... EL TRUCO DE LA MÁSCARA DEBERÍA HABER FUNCIONADO... PERO HAY QUE VOLVER A EMPEZAR DE NUEVO...
CUENTE CONMIGO, JEFE.
¡TE LO ADVIERTO! ¡SI NO ME LOS TRAES TE ARRASTRARÉ CONMIGO EN MI CAÍDA!
¡CON ÉL TODO SE VA AL INFIERNO!
IZNOGUD, ESTÁS PERDIDO PERDIDO PERDIDO PERDIDO PERDIDO...
¿EH?

¡¡MAÑANA ENTRARÁS EN EL INFIERNO PARA SIEMPRE!! ¡JA, JA, JA!!
¿QUIÉN ES?
¡SOY EL GRAN SEÑOR! ¡MAÑANA, CUANDO HAYAS FRACASADO, VENDRÉ A BUSCARTE! ¡JA, JA, JA!!
¡MAÑANA LO HABRÉ CONSEGUIDO! MI AYUDANTE HA SALIDO A BUSC...
¡JA, JA, JA!! ¡¡ÉL TAMBIÉN PIENSA QUE ESTÁS PERDIDO!! ¡SE HA IDO A DORMIR!
¡NO ES VERDAD!
¡JA, JA, JA!! ¡ESTÁS SOLO, IZNOGUD!
¡JAJAJAJAJAJAJAJAJA! TE RECORDARÉ CUÁL VA A SER TU CONDENA PARA TODA LA ETERNIDAD...
¡BASTA! ¡BASTA! ¡¡NO QUIERO OÍR NADA MÁS!!!
¡JA, JA, JA!
¡SOY EL GRAN SEÑOR! ¡ME ESCUCHARÁS SIEMPRE QUE YO QUIERA! ¡JA, JA, JA, JA!!
¡NO! ¡DEPRISA, LOS TAPONES DE CERA!
¡LISTO! ¡QUE SE CHINCHE EL GRAN SEÑOR!
¡NO ES POSIBLE! ¡NO PUEDE HABERME HECHO ESTO!
VAYA, ¿CÓMO LO HA SABIDO, JEFE?
¡¡PUES SÍ!!
BRUUM
¡JEFE! ¡DETRÁS DE USTED! ¡EL HADA OLÉ! ¡ESTÁ FANTÁSTICA!
¿EH? ¿QUÉ HA DICHO?
¿CUÁL ES TU DESEO?
HA DICHO: "¡JEFE! ¡DETRÁS DE USTED! ¡EL HADA OLÉ! ¡ESTÁ FANTÁSTICA!".
¿QUÉ? ¡HE DEJADO ESCAPAR AL HADA OLÉ! ¡Y ERA MI ÚLTIMA OPORTUNIDAD!
BRUUM
¡JE... JEFE! ¡EL HADA OLÉ HA VUELTO! ¡GUAUUUU!
¿Y AHORA QUÉ DICE?
¿CUÁL ES TU DESEO?
DICE: "¡JE... JEFE! ¡EL HADA OLÉ HA VUELTO! ¡GUAUUUU!".
40



¡ES INCREÍBLE, JEFE! ¡ACABA USTED DE PERDER DOS OPORTUNIDADES ÚNICAS DE CONVERTIRSE...!
¿SÍ? ¿DÓNDE SE HA METIDO? QUIERO SER...
PERO JEFE, ¿ACASO SE HA VUELTO USTED SORDO?
¿GORDO? PERO ¿QUÉ DICE?
¡OYE! ¡YA ESTÁ BIEN DE TOMARME EL PELO!
¡AHORA LO ENTIENDO! ¡LLEVA USTED LOS TAPONES DE CERA EN LOS OÍDOS, JEFE!
¡MUY BIEN, ME VOLVERÉ! PERO, TE LO ADVIERTO, SI ES UNA BROMA, ¡PREPÁRATE!
¡NO HAY NADIE! ¡O SEA QUE ERA OTRA BROMA!
PERO JEFE...
¡TÓMESE LAS COSAS CON MÁS HUMOR!
¡JA,JA,JA,JA!
¡MI POBRE IZNOGUD, ¡ERES RIDÍCULO!
¡VAYA! ¡HE PERDIDO UNO DE LOS TAPONES!
¡DIJO QUE ME ENVIARÍA A ALGUIEN PARA QUE ME AYUDARA! ¡Y YO NO HE VISTO A NADIE!
¡JA,JA,JA,JA!
¿Y EL HADA OLÉ? ¿ACASO NO LA HAS VISTO? ERA ELLA MI AYUDA, Y TÚ HAS SIDO INCAPAZ...
¡PERO PUEDO LLAMARLA DE NUEVO SI CONSIGO RECORDAR EL INSULTO!
SÍ, ¡PERO TEN CUIDADO! CUANDO ESTÉ COMPLETAMENTE DESNUDA, YA NO VOLVERÁ MÁS, ¡Y MI AYUDA SE HABRÁ ACABADO!
¡JA,JA,JA!
¡DILÁ! ¡DILÁ! ¿CUÁNTA ROPA LLEVABA EL HADA OLÉ?
¡LA ÚLTIMA VEZ SE HABÍA QUITADO LAS BABUCHAS, JEFE!
¡LO QUE QUIERO SABER ES LO QUE LLEVABA ENCIMA!
EL VELO Y LAS BRAGUITAS, JEFE.
¡ENTONCES SOLO TE QUEDAN DOS OPORTUNIDADES!
¡EL PROBLEMA ES QUE NUNCA ME ACUERDO DE ESE INSULTO! ¡CUANDO LO DIGO ES POR CASUALIDAD, Y SIEMPRE EN UN MAL MOMENTO!
¡JA,JA,JA,JA!
BIEN, ¡HASTA MAÑANA, MI POBRE IZNOGUD!
¡ESPERE! ENVÍEME MEJOR A... EH... ¿CÓMO ERA? EL QUE ESTABA DISPUESTO A AYUDARME... ¡AH, SÍ! ¡H.1889, ESO ES! ¡H.1889!
¡NO! ¡NI HABLAR! ¡A ESE NUNCA! ¡NUNCA!
SI ME ACUERDO DE ESE INSULTO, ¡SE VA A TENER QUE TRAGAR SUS PALABRAS!
¡BRUUUM!
41


¿CUÁL ES SU DESEO?
¡VAMOS, JEFE! ¡AQUÍ LA TIENE OTRA VEZ! Y FÍJESE, SE HA QUITADO... ¡EL VELO!
¡QUIERO A H.1889!
¿DÓNDE ESTOY?
¡ES ÉL! ¡FORMIDABLE!
?
¿Y BIEN, GRAN SEÑOR? ¿QUÉ TIENE QUE DECIR AHORA?
JA, JA, JA...
QUE AÚN ERES MÁS TONTO DE LO QUE CREÍA...
¡...ACABAS DE DESPERDICIAR TU PENÚLTIMA OPORTUNIDAD DE CONVERTIRTE EN CALIFA!
JA, JA, JA, JA
¡NO! ¡NO LO HE HECHO!
JEFE, ¿QUIERE QUE INTENTE ACORDARME DEL INSULTO Y HAGA VENIR AL HADA OLÉ? ¡E... ESTA VEZ IRÁ COMPLETAMENTE DESNUDA!
NO. ¡RESERVÉMONOS ESTA ÚLTIMA CARTA! DEJA QUE PRUEBE CON ESTE H.1889.
¡ME HAS LLAMADO, GRAN VISIR! ¡BRAVO!
¡JURA QUE CONSEGUIRÁS QUE ME CONVIERTA EN CALIFA ANTES DE MAÑANA POR LA NOCHE Y SERÁS MI GRAN VISIR! SI NO...
¡LO JURO!
¡EH! ¡NO ESTÁ MAL ESTE GESTO! LO RECORDARÉ.
PERO ¿Y SI CUANDO TE HAYA HECHO CALIFA, TÚ NO ME NOMBRAS GRAN VISIR?
¡TE DOY MI PALABRA DE HONOR!
¡CON ESO NO BASTA! ¡QUIERO SER GRAN VISIR AHORA MISMO!
¿GRAN VISIR AHORA MISMO? ¡PERO LO QUE ME PIDES SON PLENOS PODERES!
¡NO TIENES ELECCIÓN! Y CUANDO SEA CALIFA, TE CEDERÉ EL PUESTO.
PERO... ¿Y SI ENTONCES QUIERES CONSERVAR TU PUESTO DE CALIFA?
COMO TÚ, PODRÍA DARTE MI PALABRA DE HONOR, ¡PERO VOY A HACER ALGO MEJOR...!
...TE FIRMARÉ UN PACTO INVIOLABLE DE RENUNCIA EN TU FAVOR. EN TRES EJEMPLARES, ¡UNO DE LOS CUALES ENCERRAREMOS EN LA CAJA FUERTE DE PALACIO!
NO SÉ...
PODEMOS DISCUTIRLO...
¡POR SUPUESTO! ¡DISCUTAMOS! ¡Y FIRMEMOS ACUERDOS!
42
TRAS UNA NOCHE DE DELIBERACIONES...
Y BIEN, EX GRAN VISIR, ¿FIRMAMOS? ¿O DESEA QUE ANTES SE LO VUELVA A LEER TODO?

...HASTA LA LLEGADA AL TRONO DEL CALIFA IZNOGUD, QUE TENDRÁ LUGAR ESTA MISMA NOCHE, H.1889 SERÁ EL NUEVO GRAN VISIR. POSEERÁ PLENOS PODERES SOBRE EL EJÉRCITO Y LA POLICÍA, ASÍ COMO EL DERECHO DE VIDA Y MUERTE DE TODOS LOS SÚBDITOS DEL CALIFATO. UN...
¡VALE, VALE, FIRMEMOS!
ESTE TIPO ME HA DEJADO AGOTADO: ME VOY A LA CAMA...
¡Y AHORA MANDARÉ QUE TE ENCADENEN Y TE ENCIERREN EN UNA MAZMORRA!
¿QUÉ? ¡HAS TARDADO POCO EN TRAICIONARME!
¡DE ESO, NADA! SERÁS EL DISIDENTE QUE EL CALIFA HA MANDADO ENCERRAR EN UNA MAZMORRA PORQUE QUERÍA HACER REFORMAS A FAVOR DEL PUEBLO; ¡SALDRÁS DE AQUÍ ENGRANDECIDO!
¿Y... Y ESO ES BUENO?
ES EXCELENTE.
¡ES TEMIBLE ESE TIPO!
¡SÍ! ¡HA SIDO DURO, PERO HE CONSEGUIDO LO QUE QUERÍA! ¡ESTA TARDE SERÉ POR FIN CALIFA! Y ENTONCES LOS ACUERDOS FIRMADOS...
AL RATO...
¡DAME LA LLAVE! Y TÚ, SI QUIERES SEGUIR CON VIDA, ¡MÁS VALE QUE ELIJAS BANDO!
¡H.1889...!
¡...TENGO ÓRDENES DE LLEVARTE DE VUELTA! ¡SI ES NECESARIO, POR LA FUERZA!
¡ENTONCES TENDRÁS QUE RECURRIR A LA FUERZA, CANIJO!
¡BUM!
¡MUY BIEN!
¡JEFE! ¡JEFE!
¡SU H.1889 SE HA IDO! ¡DOS TIPOS SE LO HAN LLEVADO POR LA FUERZA!
¡ARRRR! ¡NO TENDRÍA QUE HABERME FIADO! ¡VAMOS, ABRE LA PUERTA! ¡HABRÁ QUE PENSAR OTRA COSA!
¡SE HA LLEVADO LA LLAVE CON ÉL, JEFE!
¿QUÉ?
¡PERO ES ABSOLUTAMENTE IMPRESCINDIBLE QUE ME SAQUES DE AQUÍ!
¿CÓMO LO HAGO, JEFE?
¡ESPABÍLATE! ¡PIENSA! ¡UTILIZA LA CABEZA!
¿CREE USTED QUE CON MI...?
¡BUM! ¡BUM! ¡POF!
PERO ¿QUÉ HABRÁ HECHO ESE ANIMAL?
¿DILÁ? ¿EO? CUANDO DIGO CON LA CABEZA, ¡ME REFIERO A TU INTELIGENCIA!
¡DEJEMOS YA ESTE TIPO DE GAGS IDIOTAS! LA SITUACIÓN ES REALMENTE DRAMÁTICA: SI NO SE CONVIERTE EN CALIFA ANTES DE MEDIANOCHE, ESTE SERÁ EL ÚLTIMO DÍA PARA IZNOGUD. IRÁ A PARAR AL INFIERNO Y SE QUEDARÁ EN ÉL POR TODA LA ETERNIDAD. CUANDO DILÁ SE DESPERTÓ, IZNOGUD LE PIDIÓ QUE DESATORNILLARA LA CERRADURA... CLARO QUE EN ESA ÉPOCA TODAVÍA NO SE HABÍA INVENTADO EL DESTORNILLADOR, NI TAMPOCO LOS TORNILLOS, ASÍ QUE SE TUVO QUE BUSCAR OTRA SOLUCIÓN...
¡LO SIENTO, JEFE! ¡DEBO DE HABERME PASADO CON LA PÓLVORA!
¡SERÁS CRETINO! ¡ME VOY A CAMBIAR!
¿QUÉ HORA ES?
43

¡TE HE PREGUNTADO QUÉ HORA ES!
DENTRO DE DIEZ MINUTOS SERÁ MEDIANOCHE, JEFE.
¿QUÉ? ¡PERO SI NO TENEMOS TIEMPO DE INTENTAR NADA! ¡DEPRISA! ¡LARGUÉMONOS DE AQUÍ!... ¡VA A VENIR A BUSCARME!
DIEZ MINUTOS MÁS TARDE...
¡ESPERE, JEFE! ¡TODAVÍA LE QUEDA UNA OPORTUNIDAD!
BRUUUUM
¡YA NO HAY NADA QUE HACER, IZNOGUD! ¡HAS PERDIDO!
¡LOS DIEZ DÍAS HAN PASADO! ¡YA NADA NI NADIE PUEDE SALVARTE!
¡NOOOOO!
¡ME ACABO DE ACORDAR DEL INSULTO!
BRUUUM
¿CUÁL ES TU DESEO?
!?
¡ES DEMASIADO TARDE! ¡NO TE SERVIRÁ DE NADA PEDIRLE SER CALIFA EN LUGAR DEL CALIFA! ¡YA NO FUNCIONARÁ!
¿PUEDO PEDIRLE OTRA COSA?
¡TODO SALVO QUE ME HAGA DESAPARECER! ¡YO SOY INVULNERABLE Y ETERNO!
¡¡QUIERO DESAPARECER PARA SIEMPRE DE SU MEMORIA!!
?
¡BRRRRR! ¡POR AQUÍ HACE FRÍO! ¿QUÉ HACEMOS EN ESTE RINCÓN PERDIDO? ¡VOLVAMOS A CASA!
¡ESTOY SALVADO...!
?
¡BASTA YA, DILÁ!
NO, EN SERIO, JEFE, ¿NO SE HA FIJADO? ¡EL HADA OLÉ NO ERA UNA MORENA NATURAL!
44
FIN
ILUSTRACIONES Y GUIÓN: TABARY